

**Costa Law Firm**  
Lawyers/Avocats Professional Corporation

Prestação de serviços jurídicos na comunidade há 30 anos!

- Direito Penal • Imigração • Imobiliário (Compra, Venda, Refinanciamento, Transferências)
- Direito de Família (Custódia, acesso, propriedade, divisão) • Testamentos, heranças e sucessões

Telefone (416) 535-6329 - 1015 Bloor Street West, Toronto - Email: [acardoso@costalawfirm.ca](mailto:acardoso@costalawfirm.ca) - [www.costalawfirm.ca](http://www.costalawfirm.ca)



**RECORD**  
AMERICAS

toober  
Através da Apple TV em HD - PC ou MAC

ROGERS  
Canal HD 937

Bell  
Canal HD 875

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 913 Ano XII | TERÇA-FEIRA 22/10/2024 • \$1.15 (c/taxas)

**CORREIO da Manhã**

Portuguese Canadian Newspaper  
Journal Luso-Canadien

**CANADÁ**

[www.correiodamanhacanada.com](http://www.correiodamanhacanada.com)

**OSLER**  
FISH WAREHOUSE

**À Lota**  
Seafoods

**North**  
Atlantic Fisheries Ltd.

**Ferma**  
FOOD PRODUCTS

**44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE**

Aceitamos todos os seguros e cobramos seu seguro diretamente

Aceitamos (CDCP) Plano odontológico Canadano

Boas-vindas durante a semana até às 7:30 PM e aos fins de semana

**Smile Care**  
on St. Clair  
Dental Centre



1207 St. Clair Avenue West  
Toronto  
647-341-5050  
[Smilecareonstclair.com](http://Smilecareonstclair.com)

Nós falamos Português Inglês Espanhol

# LiUNA LOCAL 183 INAUGURA NOVA SEDE

Mais informações | p. 24 a 26

## A PARTIR DO DIA 7 DE NOVEMBRO



# A **CM** CANADA FINALMENTE VAI ESTAR NO CABO

Mais informações | p. 30, 31

**ROGERS**  
NO CANAL 809

**3 MESES GRATUITOS**  
A PARTIR DE 7 DE NOVEMBRO

**Shaw)**  
NO CANAL 995

### ESPECIAIS DA SEMANA

**416.656.3590**  
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

**COSTOLETAS DE PORCO** \$2,99 lb

**ENTRECOSTO** \$2,99 lb

**VACA P/ GUIJAR** \$5,99 lb

**MOÍDA REGULAR** \$4,99 lb



**John's Butcher Shop**

**EDITORIAL****O nosso canal televisivo está de parabéns!**

No dia 7 de novembro, a CMCTV, o canal televisivo do Correio da Manhã Canadá, dá um importante passo, passando a estar, finalmente, no 'cable' da Rogers e Shaw, nos canais 809 e 995, respetivamente. Trata-se de uma grande conquista, depois de sete anos de espera!

A inclusão da CMCTV no pacote destas operadoras canadianas é uma boa notícia não só para o canal, mas também para a nossa vasta diáspora, que agora terá ainda acesso mais fácil a conteúdos em português.

Desde o seu lançamento, a CMCTV tem sido uma referência em informação e entretenimento para a comunidade de língua portuguesa no Canadá. Com programas locais, que dão voz aos luso-canadianos, e conteúdos com a chancela de qualidade da CMTV, o canal tornou-se uma extensão da cultura portuguesa no Canadá, ao mesmo tempo que mantém o público ligado a Portugal e ao mundo.

Entre os programas locais, destaca-se o 'CMCTV Talent', que oferece uma plataforma única para novos talentos da música canadiana e agora também da música em língua portuguesa. O programa

expõe artistas emergentes, permitindo-lhes mostrar o seu trabalho e promover as suas carreiras.

Outro ponto forte da CMCTV é o desporto. Para os amantes do futebol, o canal transmite jogos em direto da Liga Portugal-Betclac, com cobertura das principais equipas do futebol português. Esta parceria com a EL Productions permite que os fãs, mesmo longe de Portugal, possam acompanhar de perto as emoções do 'desporto rei'. O jornalismo é outra das grandes apostas da CMCTV. No 'Jornal da Noite Canadá', um telejornal diário, o público pode informar-se sobre as principais notícias do Canadá, de Portugal e do mundo. O programa também aposta nas reportagens comunitárias, cobrindo de perto tudo o que se passa no seio da sociedade luso-canadiana. Além disso, programas como o 'Saúde e Bem-Estar', 'Há Esperança' ou 'Lei com Azevedo' oferecem conteúdo relevante e de interesse público.

Até fevereiro de 2025, o acesso à CMCTV na Rogers e Shaw será gratuito, dando a todos a oportunidade de descobrir e acompanhar a programação do canal. Esperamos por si!

**Sindicalismo****LiUNA congratula-se por novos apoios e conclusão de projeto em Hamilton**

A LiUNA continua a procurar melhorias para os seus membros. A LiUNA Local 183 divulgou a 17 de outubro um novo benefício de deficiência infantil.

A LiUNA Local 183 será a primeira no Canadá a fornecer um benefício por invalidez para todos os filhos elegíveis dos seus membros. Este fornece aos membros a proteção necessária caso uma criança desenvolva uma doença grave, deficiência ou lesão, incluindo condições genéticas como fibrose cística, síndromes de Down e Rett, bem como casos de autismo, paralisia cerebral, distrofia muscular e mais de 6 mil doenças raras que afetam crianças.

O Benefício por Incapacidade Infantil da LiUNA Local 183 entrará em vigor para todas as reivindicações incorridas após 1 de novembro de 2024.

A Local 625 Training Centre em Windsor também fez nova partilha impactante para a comunidade, ao acolher nove jovens que vivem em lares de acolhimento no seu espaço e lhes permitirem uma experiência única.

A visita e treino destes jovens deu-se no âmbito do 'Trade Ready Youth', um programa que visa ajudar os jovens a iniciar uma carreira no comércio através de apoio, recursos e comunidade.

Meaghan Martin, dos serviços governamentais, demonstrou, na sua publicação na página do X da LiUNA, que foi um momento único e emocionante e agradeceu.

"Um enorme obrigada à fantástica equipa da LiUNA 625 pelo vosso apoio, formação e aquele delicioso almoço de churrasco", disse Martin.

Igualmente orgulhoso está Joe Mancinelli, Vice-Presidente Internacional e Diretor Regional para o Canadá Central e Oriental na LiUNA, por todas as conquistas do sindicato. Mancinelli esteve no novo edifício da LiUNA em Hamilton e partilhou a sua felicidade pelo alcance de novos patamares com o término do 500 Upper Wellington.

"Orgulhosos de todo o trabalho em curso para investir e construir as nossas comunidades", disse Mancinelli para descrever a sensação e valorizar a habilidade e perseverança da força de trabalho e dos parceiros que tornam tudo possível.



FACEBOOK: JOE MANCINELLI

PUB

**VENDE-SE - LIGUE JÁ!****659 Bowen Rd | Peterborough, ON****\$999,000.00**

Recém-construída em 2021, esta casa de campo de quatro temporadas em um ambiente privado e tranquilo à beira-mar é o refúgio perfeito da agitação e agitação da vida na cidade. Três quartos espaçosos, cozinha funcional. MLS#: X9344071

**45 Ginger Dr | Barrie, ON****\$799,900.00**

Construída em 2002 - Esta casa de 3 quartos, situada num bairro perfeito para famílias. 3 quartos, 3 casas de banho, sala de convívio na cave, garagem embutida, quintal totalmente vedado com um grande terraço e um barracão para arrumos. MLS#: S9390327

**413 Bartos Dr | Oakville, ON****\$1,249,000.00**

Grande bangalô em grande lote Premium. Esta casa oferece cozinha, sala de estar, 3 quartos e grande marquise. Orgulho de propriedade e cuidado meticuloso exibido por toda parte. Fácil acesso ao QEW e à estação Oakville Go. MLS#: #W9392342

**ESTÁ A PAGAR RENDA?**

Quer casa, mas falta-lhe dinheiro para custos de entrada? O seu crédito não está impecável?

**EXISTEM SOLUÇÕES!**

Telefone já para saber sobre o programa de

**LEASE-TO-OWN!**

**ALCIDE FRANCISCO**  
Real Estate Broker | Ligar para  
416-727-8863

RIGHT AT HOME REALTY  
1396 Don Mills rd, Unit B-121, Toronto, ON



**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.



**PATRICK VIEIRA**  
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

**YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS**  
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

**SERVICES IN PORTUGUESE**

Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS  
@vieirainsurance



**416-531-1146**  
quotes@vieirainsurance.com

**vieirainsurance.com**



**SINDICALISMO**

# LiUNA apoia comunidade e celebra conquistas

● Joe Mancinelli, Vice-Presidente Internacional e Diretor Regional para o Canadá Central e Oriental na LiUNA, partilhou a honra de participar numa manhã dedicada à saúde mental, a 10 de outubro, em apoio à St. Joseph's Healthcare Foundation.

Para além da participação de Mancinelli, a LiUNA patrocinou com honra o 'Spirit of Hope Awards', um prémio atribuído anualmente pela St. Joseph's

Healthcare Foundation que reconhece jovens, indivíduos e organizações que superaram desafios de saúde mental ou dependência química ou que fizeram contribuições investigativas impactantes para a área.

Este ano, o premiado foi Sidney Stacey, felicitado pela LiUNA, pela sua incansável defesa da prevenção do suicídio.

Ainda na sua missão de apoiar, mas na educação, a

LiUNA partilhou o registo da atribuição de bolsas de estudo da LiUNA Local 1089.

Os 'LiUNA Local 1089 Clarence Fields Scholarship Awards' destinam-se a apoiar os filhos dos membros do sindicato a avançar nos seus estudos.

Brent Booker, Presidente Geral da LiUNA, partilhou a celebração do 1.º aniversário do movimento 'Labourers Rising'.

Este movimento tem como

missão proteger o trabalho do sindicato, fortalecer a vida sindical e construir o poder para um milhão de membros.

Num espaço de um ano os progressos foram incríveis para o sindicato, com mobilização, treino e apoio conjunto, atin-

gindo objetivos e construindo o poder.

Mas ainda há muito mais para alcançar e Booker disse: "Agora é altura de nos erguermos de novo, eleger os nossos candidatos apoiados pela LiUNA e manter o movimento a crescer!"





**ISOLDA BRASIL**  
ADVOGADOS | LAWYERS

**Full Service Law Office in Azores**

Atuamos em todas as áreas do Direito, com especial foco em:

- Representação Fiscal e Procuradoria
- Processos de Heranças, Partilhas, Testamentos, Transcrições de Casamentos e Divórcios
- Aquisição de Nacionalidade Portuguesa
- Compra e venda de Propriedades nos Açores

(+351) 292 242 569 | info@ib-lawyers.com  
www.ib-lawyers.com

RapidTO →

## MELHORANDO O TRANSPORTE PÚBLICO NA JANE ST.

**DÊ A SUA OPINIÃO**



Vias de transporte público estão sendo propostas na Jane St. entre Steeles Ave. W. e Eglinton Ave. W., exceto ao redor de autoestradas.






toronto.ca/JaneTransit

**FIM DE RECESSO****Parlamentares regressam ao trabalho em Toronto e Ottawa**

● Esta segunda-feira, 21 de outubro, deu-se o reinício das atividades parlamentares em Toronto e Ottawa, marcando o regresso ao trabalho para os deputados provinciais e federais.

No parlamento provincial de Ontário a legislatura retomou a sua atividade após uma interrupção de verão de 19 semanas. O primeiro dia de regresso foi muito movimentado, com o anúncio de um projeto de lei destinado a resolver o problema dos congestionamentos.

Em cima da mesa estavam a avaliação ambiental para a Autoestrada 413 e a exigência de que os municípios peçam autorização à província para instalar ciclovias, quando estas suprimirem uma faixa de tráfego automóvel.

Já em Ottawa, o Parlamento regressou no meio de disputas partidárias e rumores sobre a liderança de Trudeau.

Os membros do Parlamento retomaram o debate sobre uma exigência dos conser-

vadores de documentos sobre a despesa federal em projetos de tecnologia verde.

A questão dos privilégios quase paralisou os trabalhos da Câmara, numa altura em que os liberais tentam manter o controlo sobre um Parlamento minoritário cada vez mais dividido.

Para o primeiro-ministro canadiano, o regresso do parlamento começa com muitas especulações. Diversos meios de comunicação social referiram os planos de um grupo de deputados liberais para confrontar Trudeau devido à queda dos números das sondagens e às perspectivas eleitorais sombrias.

Trudeau também planeia mudar o seu gabinete para substituir quatro ministros que não tencionam concorrer novamente nas próximas eleições.

As eleições gerais estão previstas para outubro de 2025, mas poderão realizar-se mais cedo se os liberais perderem a confiança da Câmara.

**CONTAMINAÇÃO****Waffles congelados recolhidos no Canadá devido a preocupações com a Listeria**

● Várias marcas de waffles congelados vendidos no Canadá e nos EUA foram voluntariamente recolhidas devido a uma possível contaminação por listeria. A recolha afeta os produtos fabricados pela TreeHouse Foods nas suas instalações em Brantford, Ontário.

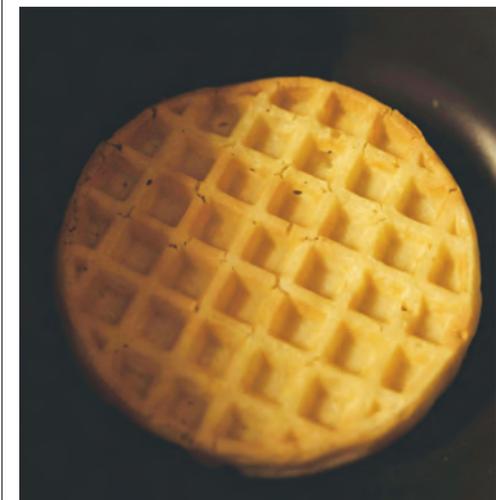
A recolha inclui marcas populares como a Great Value da Walmart, a Metro's Selection, a Sobeys' Compliments e a Loblaws' No Name, todas vendidas nas principais mercearias do Canadá. Embora não tenham sido comunicadas quaisquer doenças, a TreeHouse Foods insta os clientes a verificarem os seus congeladores e a eliminarem quaisquer produtos afetados, identificados por UPC, código de lote e data de validade.

A Listeria monocytogenes, a bactéria envolvida, pode causar infeções graves, particularmente em populações vulneráveis como os idosos, crianças pequenas e pessoas com sistemas imunitários enfraquecidos. Os sintomas incluem náuseas, febre persistente e fortes dores de cabeça.

A Sobeys confirmou que os produtos foram retirados das prateleiras das lojas em todas as províncias. "Estamos a trabalhar em estreita

colaboração com as autoridades sanitárias e os parceiros da cadeia de abastecimento para garantir a segurança dos nossos clientes, que é a nossa principal prioridade", afirmou Sarah Dawson, diretora de assuntos empresariais da Sobeys.

Apesar da recolha, a Agência Canadiana de Inspeção Alimentar (CFIA) ainda não publicou um aviso público. Este facto vem na sequência de várias recolhas relacionadas com a listeria este ano, incluindo uma relacionada com leites à base de plantas que resultou em três mortes e 20 hospitalizações.







**PLUS & MINUS**  
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

**SUSY OLIVEIRA, B.A.**

Tel. 416-652-0599  
Fax. 416-652-3242  
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,  
TORONTO, ON, M6E 1B8  
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

**Services**

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

**PORTUGUESE**

**FISH MARKET**

708 Hamilton Rd. London, ON

**T: 519.455.3474**



**BORSELLINO & SON**

**GRAPES IMPORTING**

**Servindo a comunidade desde 1958**





**TOMATES, PIMENTOS E FEIJÃO JÁ CHEGARAM!**

**AS UVAS JÁ CHEGARAM!**





**Mudámos de instalações!**  
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

**NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON**  
**(416) 716-0973**

VISITE-NOS NO SUPERMERCADO  
MAIS PRÓXIMO DE SI!

100%  
Fresh

**CHOURIÇO  
MOURO**  
Sweet & Hot

# BBOQ SEASON

DESCUBRA OS NOSSOS  
MELHORES PRODUTOS!

**CHURRASCOS  
MINI-SAUSAGE**  
Sweet & Hot

NEW

**CHOURIÇO  
MINHO**  
Sweet & Hot

**TOSCANA**  
Sweet & Hot

**MORCELA  
CONTINENTAL**  
Sweet



**BORGESFOODS.COM**

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com  
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7

**ROUBO DE CARROS****Canadá registra diminuição de denúncias de automóveis roubados**

Os guardas fronteiriços canadianos apreenderam mais de 1.900 automóveis roubados este ano em estações ferroviárias e portos, o que representa mais de uma centena do que em 2023.

Este é um número-chave que a agência federal de serviços fronteiriços destacou a 16 de outubro, em Oakville, Ontário, quando foram divulgados os resultados do Plano de Ação Nacional do Canadá para o Combate ao Roubo de Automóveis.

Em fevereiro, o governo federal organizou uma cimeira nacional para debater soluções para o problema crescente e dispendioso dos veículos roubados.

Na altura, inundaram a fronteira com 28 milhões de dólares para realizar controlos e investigações sobre veículos roubados - um complemento a um investimento anterior, mais avultado, de 121 milhões de dólares para combater a

violência das armas e dos gangues em Ontário.

Surgiram, ainda, novas infrações no Código Penal para combater os roubos violentos de automóveis. E, também foi criado um novo Grupo de Trabalho Intergovernamental Nacional sobre Furto de Automóveis, para coordenar a resposta do governo, monitorizar o progresso e explorar novas ideias.

Os dados do Gabinete de Seguros do Canadá sugerem que os furtos de automóveis estão a diminuir.

A 2 de outubro, o gabinete divulgou dados de seguros que mostram que as reclamações de roubo de automóveis caíram 19% no primeiro semestre de 2024 em comparação com o ano passado.

Contudo, continuam a persistir situações de roubos de automóveis, com grande incidência em Toronto e GTA e que se têm tornado mediáticos, como o roubo do Porsche noticiado em setembro.

Na manhã de 18 de outubro, mais um roubo dominou as redes sociais e media, com partilhas do capotamento de um veículo roubado na autoestrada 401 em Mississauga. Várias faixas de rodagem foram fechadas, segundo a OPP.

Até ao fecho desta edição não foram divulgados detalhes desta investigação, sendo apenas dito pela força policial que uma pessoa foi detida.



FACEBOOK ONTARIO PROVINCIAL POLICE

**TRÂNSITO****Novas regras para bicicletas em Ontário geram polémica**

Ottawa vai seguir as regras provinciais relativas às pistas para bicicletas enquanto os ciclistas de Toronto protestam contra as restrições.

O presidente da Câmara Municipal de Ottawa, Mark Sutcliffe, anunciou que a cidade vai cumprir os novos requisitos provinciais que obrigam à aprovação de projetos de ciclovias que reduzam as faixas de rodagem, salientando a necessidade de "equilíbrio" no planeamento dos transportes. Embora Sutcliffe tenha manifestado a sua vontade de trabalhar neste contexto, alguns vereadores de Ottawa criticaram a medida, tendo o vereador Jeff Leiper apelidando-a de "política" e "pandemia", receando que possa impedir o planeamento do trânsito local.

Em Toronto, a proposta de legislação do Governo Ford que confere à

provincia autoridade sobre as decisões relativas às pistas para bicicletas suscitou protestos. Os ciclistas reuniram-se no High Park, denunciando o plano como um exagero. Michael Longfield, diretor executivo da Cycle Toronto, declarou: "A província chega e diz que não, que nós decidimos unilateralmente o que fica e o que é construído, é realmente um exagero."

O premier Ford defendeu a legislação, chamando a atenção para o congestionamento em ruas como a Bloor West, enquanto a presidente da Câmara Municipal de Toronto, Olivia Chow, apelou a que a província se concentrasse em projetos de trânsito que pudessem aliviar o tráfego.

A legislação foi apresentada a 21 de outubro, levantando questões sobre o futuro das infra-estruturas para ciclistas em Ontário.



PERELS



**Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery**  
by Arbor Memorial

[glenviewmemorial.ca](http://glenviewmemorial.ca) | [glendalememorial.ca](http://glendalememorial.ca)

**Amanda Amaral**

Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

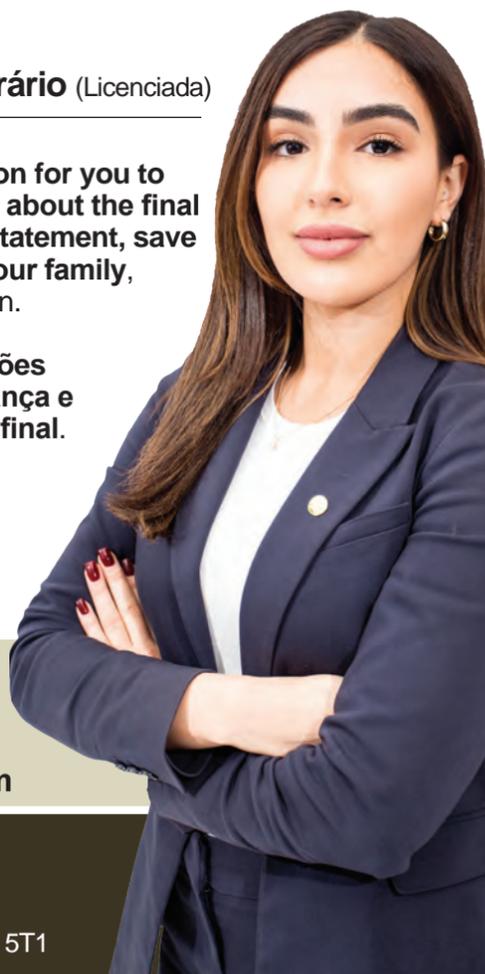
I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:  
Call me for more info:  
(Cell) 416-679-2435  
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens  
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7

Glendale Funeral Homes & Cemetery  
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



**College & Dufferin**  
DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!



EMERGENCIAS

**ACEITAMOS**

Novos Pacientes



Aceitamos todos os planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5  
(Esquina com a Dufferin)

**416.538.3538**  
Fax. 416.538.8422

[www.collegedufferindental.com](http://www.collegedufferindental.com)



PUB

**ECONOMIA**

# Câmara de Toronto tem novo plano de desenvolvimento económico

◆ 'Sidewalks to Skylines: An Action Plan for Toronto's Economy (APTE)' visa prosperidade económica da cidade

**Raquel Soares LJI Reporter**

● A Câmara Municipal de Toronto apresentou a 16 de outubro um novo relatório e plano de equipa intitulado 'Sidewalks to Skylines: An Action Plan for Toronto's Economy (APTE)', que propõe uma estratégia abrangente de 10 anos, destinada a orientar as políticas e os programas de desenvolvimento económico. O objetivo é ajudar as empresas a manterem a economia de Toronto próspera.

O plano foi apresentado no Schwartz Reisman Innovation Campus da Universidade de Toronto, pela presidente da autarquia Olivia Chow, juntamente com as co-presidentes do Painel Consultivo Económico, a vereadora Shelley Carroll, do distrito eleitoral Don Valley North,

e a consultora executiva da Deloitte Zabeen Hirji.

"O plano de ação para a economia de Toronto baseia-se no contributo e na visão de milhares de torontonianos de vários setores, definindo um caminho claro para a inovação, a inclusão e a sustentabilidade", disse Olivia Chow.

Desenvolvido através de uma consulta pública significativa e do envolvimento de mais de mil partes interessadas, empresas e organizações comunitárias, este plano delinea as ações que a autarquia e os seus parceiros podem tomar para apoiar uma economia próspera, inclusiva e sustentável que beneficie todos os torontonianos. O plano estabelece uma visão a longo prazo para aumentar a competitividade de Toronto, ao mesmo tempo que aborda os desafios

atuais, como a acessibilidade da habitação, a segurança pública e a eficiência dos transportes públicos, como bases essenciais para uma economia forte.

Até 2035, o plano tem como objetivo ajudar Toronto a ter uma melhor qualidade de vida, apoiada por serviços municipais de elevado desempenho para residentes e visitantes. Estes serviços são essenciais para promover um ambiente competitivo que atraia e retenha empresas, acolha novos residentes e proporcione oportunidades económicas a uma população crescente e diversificada.

Os principais temas do plano proposto incluem o apoio às pequenas empresas das ruas principais com o objetivo de garantir a prosperidade e a vitalidade dos bairros de Toronto, a criação

de bons empregos aproveitando o talento local para construir uma economia inclusiva e o apoio a setores inovadores como a tecnologia, as ciências da vida e as indústrias criativas.

Com base nos conhecimentos de um painel consultivo composto por 28 membros, o plano centra-se na criação de parcerias entre o Governo, a indústria e a

comunidade para ultrapassar os desafios.

A prosperidade económica de Toronto é crucial não só para a cidade, mas também para a economia nacional em geral, uma vez que representa 20% da produção nacional e 53% da economia provincial, assegura a autarquia.

O plano e relatório propostos podem ser consultados em [www.toronto.ca](http://www.toronto.ca).



Estratégia de 10 anos visa orientar políticas e programas de desenvolvimento económico

**750 Burnhamthorpe Road E, Mississauga L4Y, ON**

**VENDE-SE**



**\$849,000.00**

**Absolutamente deslumbrante!** -Casa com 4 quartos na prestigiada zona leste de Mississauga-Applewood Hills. A unidade é ideal para uma família grande. Cave acabada, conceito aberto. Quintal privado com deck. Passos para escolas, compras, minutos para auto-estradas e outras comodidades.

**105 East Avenue, Hamilton L8N, ON**

**VENDE-SE**



**\$1,289,000.00**

**Luxuoso 4Plex disponível para venda** na desejável localização Centro-Sul! Cada unidade está atualmente alugada e apresenta 2 quartos espaçosos, aproximadamente 1000 pés quadrados de espaço, e uma cave acabada com 2 quartos adicionais, 1 casa de banho e uma cozinha. Amplo parque de estacionamento. Pode residir numa unidade e alugar as outras quatro, este 4Plex oferece possibilidades infinitas.

**3091 Dufferin St, Toronto On, Apt 628**

**VENDE-SE**



**\$789,000.00**

Esta impressionante unidade oferece 3 quartos mais um escritório, com tetos de 9 pés, iluminação melhorada e armários personalizados. Com um generoso terraço (aproximadamente 260 pés quadrados) com vistas deslumbrantes e desobstruídas do parque. É a maior unidade do edifício, incluindo um lugar de estacionamento designado e um cacifo espaçosos! Convenientemente localizado a uma curta distância a pé do TTC/Subway, e a poucos minutos de Yorkdale, vários centros comerciais, supermercados, restaurantes e fácil acesso à autoestrada 401 e Allen Rd.

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

**PENSA EM VENDER A SUA CASA? "LIST" POR APENAS 1%**

**Sonia Ávila-Couto**

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty **Avaliação Grátis! Na GTA**



**Brampton:**  
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2  
Tif: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

**Mississauga:**  
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8  
Tif: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

**www.flowercityrealty.com** Mobile: **647.274.4809**



## DÉCIMA ILHA

## Açorianos no Rio de Janeiro



**José Andrade**  
Escritor

● No Rio de Janeiro, em que Antero de Quental tem uma praça com o seu nome e Vitorino Nemésio fundou a Casa dos Açores, são sobretudo da ilha Terceira os imigrantes açorianos, especialmente da freguesia da Ribeirinha, que dinamizam desde há 100 anos seis Irmandades do Divino Espírito Santo. Como se não bastasse, há ainda a Igreja do Senhor Santo Cristo dos Milagres, construída por açorianos do século XIX, no Bairro do Santo Cristo da antiga zona piscatória do Rio de Janeiro.

Destino preferencial da emigração terceirense para o Brasil, a 'cidade maravilhosa' do Rio de Janeiro conta mais de seis milhões de habitantes em mais de um milhão de quilómetros quadrados. É a segunda maior cidade brasileira, depois de S.

Paulo, e a segunda cidade com a maior população portuguesa do mundo, depois de Lisboa (cerca de 1% dos seus habitantes registados no censo de 2000 ainda eram nascidos em Portugal).

Fundada há 450 anos, acolheu a Família Real Portuguesa, em 1808, e foi a capital brasileira depois de Salvador e antes de Brasília. É a maior rota do turismo internacional do Brasil, da América Latina e de todo o Hemisfério Sul, estando parcialmente classificada pela UNESCO como Património Cultural da Humanidade, desde 2012.

A primeira marca patrimonial da presença açoriana no Rio de Janeiro parece remontar a 1850, quando imigrantes oriundos da ilha Terceira transportaram para o Brasil uma imagem do Ecce Homo. Surge, então, uma capelinha à beira-mar, na zona piscatória da cidade, é constituída a Irmandade do Senhor Santo Cristo dos Milagres e inicia-se a construção de um novo templo elevado a igreja matriz em 1901. Na Praça

do Santo Cristo, na Rua do Santo Cristo, no Bairro do Santo Cristo, a igreja reativou em 2014 a festa popular em honra do Senhor Santo Cristo dos Milagres.

Centenária é também a celebração do Divino Espírito Santo nas Irmandades do Outeiro e da Praça Sete, fundadas e mantidas por açorianos e descendentes. Olinda, Encantado e Catumbi são outras Irmandades do Divino na 'cidade maravilhosa', que convivem ainda com uma sexta festa, da Irmandade de Engenhoca, já na cidade vizinha de Niterói.

Todas elas com o ritual anual das 'sete domingas' para a reza do terço, a missa da coroação na igreja do bairro, o cortejo da Coroa e da Bandeira e, nalguns casos, até com a partilha popular das Sopas do Espírito Santo. Estas irmandades participam, inclusivamente, na coroação organizada pela Casa dos Açores na igreja de S. Francisco Xavier, desde 1957.

A Igreja do Santo Cristo e as Irmandades do Divino testemu-

nam a presença passada ou presente da imigração açoriana no Rio de Janeiro.

Não é aqui popularmente associado aos Açores, porventura nem sequer a Portugal, mas também o nosso poeta maior tem uma grande praça com o seu nome no 'bairro chique' do Leblon. A 'Praça Antero de Quental' foi reconhecida como área pública e assim denominada em 1942, no centenário do seu nascimento "em Ponta Delgada, Açores", como refere uma placa biográfica de localização discreta.

Pelo menos mais um açoriano encontra-se consagrado na importante toponímia carioca - a 'Rua Professor (Francisco) Ferreira da Rosa' foi inaugurada em 1956, no Bairro da Tijuca, para homenagear o tenente-coronel honorário que nasceu em Angra do Heroísmo em 1864, foi professor catedrático de Português no Colégio Militar do Rio de Janeiro e aqui faleceu em 1952.

É nesse ano de 1952 que nasce a marca mais notória e dinâmica da presença açoriana na cidade maravilhosa - a Casa dos Açores do Rio de Janeiro, em reunião fundacional realizada a 17 de julho, no Centro Transmontano, por iniciativa do professor açoriano Vitoria-

no Nemésio, de passagem pelo Brasil.

No mês seguinte, a segunda reunião já mobilizou duas centenas de açorianos, aprovou os estatutos provisórios e elegeu a primeira Diretoria, presidida por João Soares de Medeiros. Fundador e benemérito da Casa dos Açores, este comendador da República Portuguesa nasceu em Angra do Heroísmo em 1905 e faleceu no Rio de Janeiro em 1988. Presidiu à instituição durante os primeiros 20 anos.

Logo em setembro de 1952, João Soares de Medeiros e Bernardino Cardoso Mendes adquiriram o prédio contíguo ao Centro Transmontano, na Avenida Melo Matos, para instalarem a Casa dos Açores em sede própria que foi inaugurada a 17 de julho de 1954. E logo no início da década seguinte adquiriram ainda o imóvel vizinho para ampliação significativa das suas instalações.

A instituição com atividade crescente teria ainda uma segunda obra de remodelação, que foi iniciada em 1986 por João Bosco Mota Amaral, inaugurada em 1996 por Alberto Romão Madruga da Costa e visitada em 2003 por Carlos César - os três primeiros presidentes do Governo dos Açores.

PUB

**ANDRE MARQUES**  
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE  
INCOME TAXES

ACCOUNTING,  
BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING  
& REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP  
andremarquesmanagement@rogers.com

**Call for consultation!**  
(416) 538-3295 | (647) 342-7144

**HOMELIFE LOCAL**  
Real Estate Ltd. Brokerage\*  
Independent Owned & Operated

**DÉCIO J. GONÇALVES**  
Office: 416.537.2441  
Cell: 416.817.8356  
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS, ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO NA AREA DA LAURENCE E EGLINTON

**SOMENTE \$419.900.00**

PARA MAIS INFORMAÇÕES:  
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

**Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3**  
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

**Ferma UNIBEL**  
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

Delta  
A VÍVIDA DO CAFE

LUSO  
Natural Spring Water

SUMOL

FERMA

SALOIO  
OLIVE OIL

PRETA DOCE  
Melo Albuca

CASTELLO  
CARBONATED NATURAL SPRING WATER

MICAU

Azeite VICTOR GUEDES

Atum BOM PETISCO  
Tuna

PEDRAS SALGADAS

DANESITA

Camponês

CONSERVAS SARDAS MAR  
CANNED FISH

SAGRIS ZERO

BOLACHAS TRIUNFO  
MASSAS

Compal

Belfish

CARVALHELOS

Ferma Food Products  
Unibel Company Ltd.  
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1  
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485  
web: www.fermafoods.com  
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.  
2615 Place Chassé Montreal,  
Quebec, H1Y 2C3  
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345  
web: www.ferma.ca  
email: sales@ferma.ca

**OSLER**  
FISH WAREHOUSE

**Sucursal de Retalho aberta ao público**  
**416-769-2010**  
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

O Mercado do Peixe  
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

AUDIÇÃO

# Sofre com perda de audição?

◆ **DICAS** Conheça dicas para ajudar na adaptação aos aparelhos auditivos e melhorar a comunicação



**Carlos Valente**  
DD, H.I.S.

● A perda de audição afeta cerca de 10% da população, com impacto tanto nos indivíduos como nas suas famílias. Muitas vezes, a deficiência auditiva desenvolve-se gradualmente, e a pessoa afetada pode não se aperceber até interferir significativamente com a sua vida diária. Infelizmente, o estigma em torno dos aparelhos auditivos impede algumas pessoas de procurar ajuda, embora estes dispositivos possam melhorar muito a qualidade de vida, amplificando os sons e facilitando a comunicação.

As famílias desempenham um papel crucial no apoio aos seus entes queridos durante o processo de adaptação.

Embora um aparelho auditivo possa ajudar, reaprender a ouvir eficazmente requer tempo e paciência. Seguem-se algumas dicas para os membros da família facilitarem esta transição.

Em primeiro lugar, evite falar muito alto. Os aparelhos auditivos amplificam os sons, pelo que falar a um volume normal é normalmente mais eficaz. Quando começa a utilizar um aparelho auditivo, a pessoa pode beneficiar de um discurso mais lento e claro, mas é importante manter um tom natural. Falar diretamente com a pessoa, de frente para ela, e usar expressões faciais e gestos pode ajudar na comunicação. É também essencial evitar hábitos que obstruam o discurso, como tapar a boca ou fumar, uma vez que estes podem dificultar a compreensão.

O ruído de fundo pode

constituir um desafio para os utilizadores de aparelhos auditivos, uma vez que estes aprendem a distinguir os sons importantes do ruído geral. Embora não seja necessário eliminar todos os sons de fundo, tente minimizar as distrações durante as conversas. Quando ocorrerem mal-entendidos, reformule as afirmações em vez de as repetir literalmente, uma vez que uma redação diferente pode ser mais fácil de compreender.

Também é útil lembrar que há alturas em que a audição é mais difícil para os utilizadores de aparelhos auditivos, como quando estão cansados ou indispostos. Nestes momentos, uma paciência extra e uma comunicação clara são especialmente benéficas.

A paciência e a empatia são fundamentais durante este período de adaptação.

As atitudes dos membros da família podem encorajar ou desencorajar o uso de um aparelho auditivo, afetando a forma como o indivíduo adota este aparelho na sua vida. O encorajamento e o

apoio sinceros são tão valiosos como o próprio aparelho, ajudando o indivíduo com deficiência auditiva a sentir-se confiante e confortável com as suas novas capacidades auditivas.

Em última análise, o empenho da família em compreender e adaptar-se pode garantir que o aparelho auditivo é utilizado de forma consistente e eficaz, proporcionando uma vida mais preenchida e conectada ao seu familiar.



As atitudes dos membros da família podem encorajar ou desencorajar o uso de um aparelho auditivo



**INTRODUCING VIEIRA SOUSA LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.**

**ALEXANDRE SOUSA**  
MBA, QAFP®, CLU®  
Financial Planner / President  
alexandres@vieirasousa.com  
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

- Life/mortgage insurance
- Individual critical illness and disability insurance
- Individual family health and dental plans
- Group benefits for businesses 3-100+ employees

- Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions
- Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities
- Financial, estate and retirement planning



WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

## O seu Calendário de Recolha de Resíduos para 2025 está a caminho!

Verifique a sua fatura de serviços públicos ou a sua caixa de correio.

### WASTE COLLECTION SCHEDULE 2025

Please keep this annual schedule for your reference throughout the year.

HOUSEHOLD COLLECTION TUESDAY   DAY 1																				
January 2025				February 2025				March 2025												
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4						1							1	
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22
26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	23	24	25	26	27	28	29		
													30	31						
April 2025				May 2025				June 2025												
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S



## POLÍTICA

# José Cesário realiza visita oficial de três dias a Ontário

◆ **VISITA** Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas centrou agenda em Toronto e GTA

**Raquel Soares LJI Reporter**  
**Márzio Lorenzo**  
**João G. Silva**

● O Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, José Cesário visitou Ontário de 16 a 18 de outubro, com incidência da agenda política em Toronto e GTA.

A 16 de outubro, José Cesário reuniu primeiro com o premier de Ontário, Doug Ford, e de seguida com o presidente da Assembleia Legislativa de Ontário, Ted Arnott. Depois dos encontros, passeou pela Little Portugal e almoçou com os dirigentes das associações e clubes portugueses de Ontário, num encontro organizado pela ACA-PO, na Casa do Alentejo.

Após o almoço, deslocou-se ao Consulado-Geral de Portugal em Toronto para uma conferência de imprensa, onde o Correio da Manhã Canadá (CMC) marcou presença.

José Cesário enalteceu o trabalho de Ana Luísa Riquito, Cônsul-Geral de Portugal em Toronto, em colaboração com toda a equipa de funcionários, na evolução do trabalho do consulado manifestado pela comunidade e pelos próprios trabalhadores do Consulado.

Contudo, salientou alguns problemas em Lisboa que poderão interferir nos serviços.

“Particularmente em serviços como o Instituto de Registos e Notariado, a AIMA, que não estão a responder ainda conforme nós desejamos. Está a haver uma melhoria progressiva.”, disse Cesário.

No entanto, o Secretário está expectante em relação a mudanças nos serviços referindo que “quando essa melhoria se sentir de forma clara, nós vamos voltar a ter aqui em Toronto os serviços de excelência que já tivemos”.

“Deixe-me acrescentar um outro aspecto importante: aquilo que eu considero ter sido a mudança que introduzi nos serviços consulares com maior sucesso de sempre, foram as novas permanências consulares que voltaram a ser feitas, com excelentes resultados também aqui em Ontário”, acrescentou Cesário. Esta medida possibilita uma maior aproximação das entidades às comunidades mais isoladas, garantindo-lhes acesso aos serviços.



**A partir de inícios de 2026 teremos um novo modelo de passaporte cuja a validade vai passar a ser de 10 anos para os cidadãos maiores de idade**

**José Cesário**, secretário de Estado das Comunidades Portuguesas

O Secretário também anunciou o novo passaporte português. “A partir de inícios de 2026 teremos um novo modelo de passaporte cuja a validade vai passar a ser de 10 anos para os cidadãos maiores de idade”, disse. Realçou ser uma mudança grande que vai garantir segurança e credibilidade ao país e facilitar a vida dos portugueses.

Após a conferência, José Cesário participou no evento “15 Years of the Portuguese-Canadian History Project” na York University e, no início da noite, jantou com Conselheiros das Comunidades Portuguesas e da Diáspora e políticos luso-canadianos.

No dia 17 de outubro, a agenda de Cesário começou com um encontro com a presidente da Câmara Municipal de Mississauga, Carolyn Parrish, seguido de um encontro com os dirigentes do Centro Cultural Português de Mississauga e com o presidente da Luso Canadian Charitable Society.

Acompanhado por Ana Luísa Riquito, e pelo embaixador de Portugal no Canadá, António Leão Rocha deslocou-se até à cidade de Brampton, onde primeiramente visitou o Azores Park e se encontrou com os vereadores luso-canadianos, Martin Medeiros e Paul Vicente, e com os responsáveis pelo projeto da réplica das Portas da Cidade de Ponta Delgada, no local onde serão futuramente instaladas, em frente à Igreja Portuguesa de Nossa Senhora de Fátima. Medeiros, na oportunidade, anunciou que vai propor a mudança do nome da rua do parque para ‘Portugal Way’.

Após este encontro, a comitiva dirigiu-se para a Golden Grains Bakery, onde lancharam, antes de prosseguir para a Câmara Municipal de Brampton. Os diálogos incidiram na inovação empresarial, desporto, saúde, música, negócios e comunicação social.

Outros luso-canadianos presidentes de associações e clubes



FOTO: CMC/MÁRZIO LORENZO



FOTO: CMC/JOÃO G. SILVA

José Cesário anunciou o novo passaporte português

locais e representantes dos media comunitários, entre eles, o diretor do Correio da Manhã Canadá, Eduardo Vieira, o presidente do Vasco da Gama Cultural Centre, Luís Pacheco e o diretor do Benfica de Brampton, Ricardo Silva, também estiveram presentes, num diálogo em que o foco foram os costumes e tradições portuguesas no Canadá.

“Não basta só olhar para a frente, também temos de olhar para as tradições e para os valores que temos. E nós orgulhamo-nos muitos destes valores. Não é ser retrógrado, é construir o futuro com base no passado”, disse Cesário.

No fim do encontro, José Cesário agradeceu o convite dos luso-canadianos e apelou à união, como caminho para o

sucesso, enaltecendo que apesar de Portugal ser um país pequeno, também é um país de acolhimento de imigrantes. Realçou ainda a grande presença do país pelo mundo, com emigrantes não só no Canadá, mas também na Bermuda, Estados Unidos da América, França, Suíça, Alemanha, ou Brasil.

A passagem por Brampton terminou num encontro com os Dirigentes do Vasco da Gama, Centro Cultural Português em Brampton, antes de rumar novamente a Toronto para uma visita à Academia do Sporting Club de Portugal de Toronto.

No último dia da agenda do Secretário, Cesário marcou presença na inauguração das novas instalações da LiUNA Local 183, em Vaughan.



FOTO: CMC/JOÃO G. SILVA



FOTO: CMC/MÁRZIO LORENZO



FOTO: CMC/MÁRZIO LORENZO



FOTO: CMC/JOÃO G. SILVA

Presidentes luso-canadianos de associações e clubes locais e representantes dos media comunitários, estiveram presentes num diálogo em que o foco foram os costumes e tradições portuguesas no Canadá

**HERANÇAS**

# Administrador de bens



**ANTONIO AZEVEDO**  
Azevedo & Nelson

Um juiz de Ontário destituiu recentemente o filho de um progenitor falecido do cargo de administrador da herança. O administrador da herança ou executor é a pessoa nomeada no testamento de uma pessoa falecida como responsável pela administração dos bens e por garantir que tudo é feito de acordo com a última vontade do falecido, tal como diz o testamento.

Segundo a irmã, o seu irmão, filho do falecido, estava a aproveitar-se da situação e a tomar decisões que o beneficiavam a si próprio, em vez de agir no melhor interesse do património. O Tribunal concordou e ordenou que o filho pagasse

custos judiciais substanciais. Esta é uma situação muito difícil. Por lei, se o testamento nada referir em contrário, os administradores do património perante um testamento são obrigados a concordar em todas as decisões. E se não podem, é preciso ir ao tribunal. Mas ter mais do que um administrador sempre oferece uma proteção. Assim, existe uma medida de controlo. E os fiduciários dos bens podem monitorizar-se mutuamente.



Um administrador da herança ou qualquer fiduciário não pode tomar decisões que sejam do seu próprio interesse. Tem de tomar decisões que sejam do melhor interesse do património ou do beneficiário.

Quando se trata de dinheiro, as pessoas podem fazer coisas estranhas. Coisas que não imaginariam que pudessem fazer. Mas há leis que regem o que os administradores de património podem e não podem fazer.

Com clientes mais velhos, vejo muitas vezes os filhos a agir como se os bens dos pais já fossem deles. Os filhos já estão a contar com a sua herança. E os filhos esperam que os pais façam o que eles querem. Por vezes, um filho quer sentar-se na sala comigo enquanto eu falo com os pais sobre o testamento e o filho diz-me o que os pais querem. E eles ficam aborre-



FOTO: UNSPLASH

cidos quando lhes digo para esperar na receção.

Por muitas razões, não é boa ideia os filhos sentarem-se no mesmo gabinete que os pais quando falam com o advogado sobre o testamento. Em primeiro lugar, o advogado precisa de avaliar a capacidade mental da pessoa idosa, porque se uma pessoa não for mentalmente capaz, não pode fazer um testamento. E já tive pessoas no meu escritório que tentaram essencialmente enco-

brir a incapacidade mental de um pai ou mãe. Em segundo lugar, o advogado tem de avaliar se houve influência indevida, especialmente se o progenitor quiser favorecer um dos filhos. O facto de o filho que vai ser favorecido estar na mesma sala enquanto os pais estão a instruir o advogado é uma receita para o desastre.

*Tradução do artigo com assistência de Raquel Soares*

PUB

**JÁ DISPONÍVEL!**

**Ponte da Barca Loureiro-Alvarinho Premium**

**\$12.95**

**LCBO VINTAGES**

(647) 787-1272  
INFO@DOCWINEIMPORTS.COM  
WWW.DOCWINEIMPORTS.COM

**CHRISTOPHER REIS, D. D.**  
Denturista

**RAZÕES PARA SORRIR!**  
Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

**Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP**  
**ORÇAMENTOS GRÁTIS**

**Localizado**  
**503 ROGERS RD.**  
**TORONTO**

**Agora também em Barrie**  
**somente com marcação**  
**50 DUNLOP ST EAST**  
**SUITE 300 - BARRIE**

**LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:**  
**647.430.5526**

## DIREITOS CONJUGAIS

# A união de facto e o casamento



Judith Teodoro  
Advogada

● Foram mais de duas décadas que Maria e José viveram em união de facto. Para eles, estar juntos e partilhar a vida em comum era o suficiente. O casamento nunca fez parte dos seus planos. Hoje, visto à distância, mais parecia uma forma de identidade da relação, em contraposição aos casamentos dos pais de ambos, que reconheciam que apenas por via do casamento duas pessoas deveriam fazer vida em comum.

O casamento é um contrato celebrado entre duas pessoas que querem constituir família e partilhar a vida. Este contrato define direitos e deveres

para ambas as pessoas e altera o seu estado civil, tornando-as casadas. O casamento só acaba por divórcio ou por morte de uma das partes.

Já quem vive em união de facto mantém o seu estado civil, mas essa união deverá ser reconhecida a fim de produzir efeitos, alguns deles semelhantes ao casamento, mas sem que se apliquem aos membros desse casal, os efeitos patrimoniais e sucessórios que decorrem do regime do casamento, pelo que, nomeadamente não são herdeiros um do outro.

José foi surpreendido pela doença súbita de Maria. O seu tempo de vida era muito limitado e, apesar da dificuldade em gerir esse estado de saúde, havia que pensar nos efeitos práticos da relação, uma vez que foram adquirindo património em comum. Con-

frontados agora com a possibilidade do decesso de um dos membros do casal, se dúvidas não existiam relativamente ao regime de aquisição dos bens em compropriedade, subsistia a questão do destino da quota de Maria na compropriedade desses bens.

Maria e José haviam já procedido ao reconhecimento da sua união de facto, a fim de beneficiarem dos efeitos do respetivo regime jurídico, nomeadamente gozarem da proteção da casa onde vivem. Se morrer a pessoa que é dona da casa e a outra pessoa não tiver casa própria, pode ter direito a continuar a viver na casa onde viviam. Além disso, tem direito a subsídio em caso de morte da outra pessoa, beneficia das mesmas regras que se aplicam às pessoas casadas no que respeita a

férias, feriados, faltas e licenças, se ambas trabalharem na mesma empresa, tem direito a gozar férias na mesma altura. Se uma pessoa ficar doente, a outra tem direito a faltar ao trabalho para cuidar dela.

No entanto, José não é herdeiro de Maria, o casal nunca teve filhos em comum e os pais são vivos. Formalizar a sua última vontade por via de testamento significava que apenas pode dispor de metade da herança a favor de José e a restante metade fica reservada aos pais por via da sua quota legítima. Maria confessou a José que sempre sonhou ser sua esposa. Sempre entendeu que para ele se tratava de uma questão meramente formal, que não alterava os seus afetos e intensidade da relação de ambos. Sonhava também com um casamento tradicional e

que poderia concretizá-lo, mas que queria que fosse o pai de Maria e o pai de José a levá-la ao altar, já que ambos são para Maria os seus pais afetivos.

José percebeu ser o momento de oficializar a relação de ambos. O que para si era uma 'não questão', para Maria foi sempre importante ao longo da relação. Pretendia perpetuar essa vontade após a sua morte, por isso, com o casamento, José passou a ser seu herdeiro, na qualidade de cônjuge, deferindo-se-lhe duas terças partes da totalidade da herança e aos pais uma terça parte, no caso de Maria falecer intestada, sendo beneficiário o seu marido José.

A união, afinal, foi sempre de facto e oficializada volvidos 20 anos por via do casamento, tendo sido dissolvida pelo decesso de Maria.



PUB

CM  
CANADA  
TALENT  
PORTUGUÊS

CMCTV TALENT AGORA TAMBÉM  
PARA ARTISTAS QUE CANTAM EM  
**PORTUGUÊS**

Se tem uma música **ORIGINAL**, faça já a sua inscrição!

Envie um email para: [infoft@cmctvtalent.ca](mailto:infoft@cmctvtalent.ca)

Mais informações:  
[www.cmctvtalent.ca](http://www.cmctvtalent.ca)





12.º ANIVERSÁRIO DO **CORREIO DA MANHÃ CANADÁ**  
7.º ANIVERSÁRIO DA **CMCTV**

**9 DE NOVEMBRO JANTAR & CONCERTO**

**VINDO DE PORTUGAL**



**BANDA UNIQUE TOUCH**

**Renaissance  
by the Creek**  
3045 Southcreek Rd  
Mississauga  
Portas abertas - 6 pm  
Jantar - 7 pm

Jantar +  
Espetáculo:  
Adulto - \$75  
Crianças - \$50



**DÉCIO GONÇALVES**

Informações e reservas  
**647-444-1240**

**LiUNA!**  
Ontario Provincial District Council



**LiUNA!** LOCAL 183  
Feel the Power



**LiUNA!** Local 506



## SAÚDE

## Equipamentos do hospital modular de Ponta Delgada custam 10,9 milhões de euros

◆ Material pago por aluguer mensal e transita para o novo Hospital do Divino Espírito Santo

Os equipamentos que serão instalados no hospital modular de Ponta Delgada, em renting, vão custar 10,9 milhões de euros até 2027, passando depois a pertencer ao Hospital do Divino Espírito Santo (HDES). A informação foi revelada a 19 de outubro pela secretária regional da Saúde e Segurança Social, Mónica Seidi. O Conselho de Governo aprovou uma resolução que autoriza a despesa e contratação, por ajuste direto, do fornecimento e montagem de vários equipamentos para o hospital modular construído na sequência do incêndio que afetou o Hospital do Divino Espírito Santo, em Ponta Delga-

da, no início de maio.

Em causa estão uma solução integrada de monitorização, equipamentos destinados ao bloco operativo, um sistema de ventilação, monitorização de ressonância magnética, ventilação de intensivos e uma solução transversal de ecografia.

Serão também instalados equipamentos de neonatologia, anestesia, imagiologia, material de uso clínico, pendentes de cuidados intensivos, torres de videocirurgia/laparoscopia e uma solução integrada de terapia de infusão. Segundo a governante, a região vai “pagar uma renda mensal” por estes equipamentos, que “engloba garantia, manutenção,

formação aos profissionais de saúde, assistência técnica e um upgrade ao nível do software e do hardware”.

O investimento integra as despesas decorrentes do incêndio no HDES, consideradas elegíveis para comparticipação a 85% pelo Governo da República.



Entrada das urgências do Hospital modular de Ponta Delgada

## CULTURA

## Ecomuseu do Corvo recupera tradição de tecelagem

◆ Produção foi suspensa na ilha na segunda metade do século XX

O Ecomuseu do Corvo ajudou a recuperar a tradição da tecelagem e, 55 anos depois, a mais pequena ilha dos Açores volta a ter tecelãs no ativo, que produzem pequenas peças de artesanato, como almofadas e bolsas. O ofício perdurou no Corvo durante séculos e foi essencial à sobrevivência da comunidade corvina.

Na ilha eram produzidas roupas e agasalhos e foi-se aperfeiçoando o ofício, que perdurou até à segunda metade do século XX, mais precisamente até 1969, ano em que se realizou o último “Dia da lã” e, como consequência, o fim da tecelagem.

O EcoMuseu do Corvo lidera o projeto para reavivar o ofício e

manter viva a tecelagem, tendo adquirido um tear para desenvolver os processos formativos.

Integrado no plano de atividades, o espaço museológico desenvolve ações de recolha e capacitação da comunidade, que vão desde a identificação e mapeamento de locais onde se tosquiava, cardava, tingia ou tecia, inventário dos utensílios que ainda existem na ilha associados à tecelagem, a par da recriação do “Dia da lã” e ações de formação.

Para já, a produção passa por pequenas peças que são comercializadas localmente, até porque a lã usada na confeção não é originária da ilha, mas adquirida na zona da Serra da Estrela.

## AMBIENTE

## Assembleia Regional aprova novo Parque Marinho dos Açores

◆ Novo Decreto marca momento importante na proteção dos oceanos

O Presidente do Governo dos Açores, José Manuel Bolieiro, mostrou-se satisfeito com a aprovação, em Assembleia Regional dos Açores, do Decreto Legislativo Regional que estabelece o novo Parque Marinho dos Açores e que marca um momento importante para a Região e para a proteção dos oceanos a nível global. “Trata-se de uma atitude lideran-

te, de assunção de poderes, de responsabilidade na afirmação do prestígio global da capacidade autónoma de decidir o seu bem maior, porque somos mais mar do que terra e porque temos influência na dimensão marítimo que somos, nas decisões do país, da União Europeia e globais”, afirmou José Manuel Bolieiro. O novo Parque Marinho dos Açores posiciona a Região na lideran-

ça mundial da conservação dos oceanos, alcançando as metas da ONU e da UE para 2030, protegendo legalmente 30% do mar açoriano, com 15% de proteção total e 15% de proteção elevada. Este Decreto é um passo importante, não só, para a designação da nova Rede de Áreas Marinhas Protegidas (RAMPA), mas também para que a sua gestão efetiva seja uma realidade até 2030.



José Manuel Bolieiro enaltece aprovação do Decreto de Novo Parque Marinho dos Açores

## PRESERVAÇÃO

## Açores tem novo Plano de Gestão de Riscos de Inundações

◆ Projeto prevê um investimento superior a 18 milhões de euros

A Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores aprovou o Plano de Gestão dos Riscos de Inundações da Região Autónoma dos Açores 2022-2027 (PGRIA), por proposta do Governo Regional, que prevê um investimento superior a 18 milhões de euros na redução e mitigação dos riscos decorrentes de cheias e inundações nos Açores.

O Secretário Regional do Ambiente e Ação Climática, Alonso Miguel, realçou que “a aprovação do PGRIA é um passo fundamental para mitigar riscos associados a cheias e inundações, garantindo a segurança das populações e proteção de bens”.

A revisão do PGRIA assentou em três fases, com a reavaliação

dos riscos de inundações, a elaboração das cartas de zonas inundáveis e de riscos de inundações e com a atualização do plano de gestão de riscos de inundações.

Foram identificadas seis novas bacias hidrográficas: as Grotas da Areia e do Cinzeiro, em São Miguel; a Ribeira da Casa da Ribeira e a Ribeira de São Bento, na Terceira; a Ribeira Seca, em São Jorge; e a Ribeira do Dilúvio, no Pico, que se juntam às bacias que já constavam do primeiro plano: Ribeira Grande e Ribeira da Povoação, em São Miguel, Ribeira de Agualva e Ribeiras do Porto Judeu, na Terceira, e Ribeira Grande, nas Flores.

Foram identificadas quatro zonas críticas com risco de inundação e galgamentos costeiros,

designadamente a frente marítima entre São Roque e Cais do Pico, no Pico e as frentes marítimas de São Roque/Rosto de Cão, de Santa Cruz/Lagoa e Ribeira Quente, em São Miguel.

Para atingir os objetivos do plano foram definidas 37 medidas, a implementar até final de 2027.



São Roque/Rosto do Cão identificada como zona crítica

## SEGURANÇA PÚBLICA

## Sindicato da polícia alerta para condições precárias da PSP

O presidente do Sindicato Independente dos Agentes da Polícia (SIAP), Carlos Torres, alertou a 21 de outubro para as condições precárias da PSP nos Açores, acusando o Estado de falhar nas suas obrigações.

Em comunicado, Carlos Torres referiu que visitou a ilha de São Miguel e relatou que em diversas esquadras “as condições apresentadas são precárias”. O sindicalista aponta que desde 2009 a esquadra da PSP da Ribeira Grande funciona num espaço provisório ao lado do quartel de bombeiros, adaptado na altura de forma apressada e totalmente inadequada. Na esquadra de Lagoa e na de Vila Franca do Campo as condições apresentadas nas camaratas “são, no mínimo, incipientes”, com uma caldeira que “não permite

fornecer água quente aos homens e mulheres” que ali pernoitam, “obrigando-os a tomar banho de água fria em pleno inverno”. E na esquadra das Capelas do duche que serve os agentes “localiza-se na única casa de banho existente, que serve polícias e cidadãos, partilhado com baratas e ratos”, enquanto a esquadra da Calheta “está há três semanas sem viaturas”, ficando o posto mais próximo a 40 minutos de distância. Segundo Torres, “existem ainda queixas reiteradas sobre a SAD PSP, um subsistema de saúde que, para os polícias do Comando Regional dos Açores, nada mais é que um imposto, pago ao longo de 14 meses, obrigando os elementos a procurar ajuda no continente, apesar das questões e custos logísticos que essa opção acarreta”.



PRESENTED BY



# 35<sup>TH</sup> CHIN PORTUGUESE WINTER PICNIC

JAN 24 – FEB 7, 2025

HOTEL PARADISUS RIO DE ORO – HOLGUIN, CUBA



DANCE PROVIDED BY  
JOSE ELIO MARTINS FROM JEM PRODUCTIONS

MEALS PREPARED BY  
CHEF MANUEL DE PAULOS FROM EUROPA CATERING

SINGERS:  
DIRECT FROM PORTUGAL – JOSE ALBERTO REIS

& FROM CANADA  
DÉCIO GONÇALVES – JENNIFER BETTENCOURT – PEDRO JOEL

FOR RESERVATIONS CALL BIONIC TRAVEL  
(416) 588 – 2000



## SAÚDE

**Osler lança instituto de inovação em saúde durante a 'Celebrate Research Week 2024'**

♦ **INOVAÇÃO** O novo Osler Research Institute for Health Innovation impulsiona a investigação e a colaboração para transformar os cuidados de saúde na comunidade

**Lorene Santiso**

O William Osler Health System (Osler) vai anunciar o lançamento da sua mais recente iniciativa, o Osler Research Institute for Health Innovation (ORIH), durante a 'Celebrate Research Week', que se realizará entre 18 e 22 de novembro. O ORIH tem como objetivo impulsionar soluções inovadoras para os cuidados de saúde, melhorando o atendimento aos doentes e liderando a investigação que beneficia a comunidade local.

O ORIH baseia-se em mais de uma década de iniciativas de investigação inovadoras do Osler, com o intuito de melhorar os resultados de saúde dos residentes de toda a região, unindo parceiros do setor da saúde, da tecnologia e do meio académico. O Instituto funcionará como um centro de colaboração, focado no avanço

dos cuidados de saúde através de investigação de ponta e iniciativas educativas.

O presidente e diretor executivo do Osler, Frank Martino, destaca o papel do ORIH no reforço da saúde da comunidade: "O lançamento do ORIH marca um passo significativo no nosso compromisso com a investigação e a colaboração (...) para demonstrar como, em conjunto, podemos impulsionar mudanças transformadoras nos cuidados de saúde e melhorar a vida daqueles que servimos."

A 'Celebrate Research Week' será uma oportunidade única para o conhecimento em primeira mão do trabalho pioneiro do Osler no domínio da inovação na saúde. Os participantes, incluindo dignitários e parceiros, poderão assistir a uma série de eventos concebidos para mostrar as realizações do Osler e explorar a liderança da região nos cuidados de saúde.

O programa da semana inclui temas diários sobre tópicos como a colaboração nos cuidados de saúde, os avanços tecnológicos e a saúde comunitária. Um destaque especial será a apresentação da nova



**O lançamento do ORIH marca um passo significativo no nosso compromisso com a investigação e a colaboração (...) para demonstrar como, em conjunto, podemos impulsionar mudanças transformadoras nos cuidados de saúde e melhorar a vida daqueles que servimos**

**Frank Martino**, presidente e diretor executivo do Osler

Escola de Medicina da Universidade Metropolitana de Toronto, prevista para inaugurar em 2025, com o Osler como principal parceiro clínico.

Durante a semana, o Osler vai organizar várias atividades abertas à comunidade, incluindo painéis de discussão, discursos de abertura e uma exposição intitulada 'Science Meets Art', onde os participantes poderão ver como a criatividade se cruza com a investigação.

A 'Research Open House' também pretende oferecer

uma visão dos bastidores dos projetos de investigação e ensaios clínicos do Osler.

Tiziana Rivera, vice-presidente executiva de qualidade, investigação e chefe de enfermagem do Osler, expressou o seu entusiasmo com este marco: "A 'Celebrate Research Week' é uma oportunidade excepcional para o Osler e os nossos parceiros partilharem este momento crucial com a comunidade, enquanto embarcamos juntos nesta jornada transformadora."



**William Osler Health System**

Ao longo da semana, o Osler vai promover várias atividades abertas à comunidade, incluindo painéis de discussão

PUB



**LANSDOWNE**  
EXCAVATION LIMITED

**ESCAVAÇÕES**



**DEMOLIÇÕES**

**CONTACTAR**  
**LUIS SANTOS**  
**416 561 6547**

993142 Mono Adjala Tline Mono | Ontario L9W 6h3  
email: lansdowneexcavation@gmail.com



**MACEDO WINE GRAPE JUICE LTD.**

Specializing in Grapes & Juice for Wine Making

**TEMOS: Uvas da Califórnia e Canadá**  
Mosto de alta qualidade | 100% GARANTIDO

**AS UVAS JÁ CHEGARAM!**



**CAIXAS DE 42 LB**

MACEDO tem à sua disposição lagares elétricos para moer as uvas. **Todo o equipamento necessário** para fazer o seu vinho, bem como todos os acessórios para engarrafamento.

**VISITE AS NOSSAS ADEGAS!**

**1381 DUFFERIN ST, TORONTO**  
416-535-0416

**30 OSSINGTON AVE, TORONTO**  
416-537-0416

Siga-nos nas redes sociais!



**50 CALEDONIA PARK RD, TORONTO**  
**416-652-0416**

**www.macedowinery.ca**

◆ EPISODE 5 On CMCTV and Citytv, october 23rd and 27th

# Black Paint Rocks the Stage



● In the latest episode of 'CMCTV Talent', viewers will be treated to a riveting performance by the alternative rock trio, Black Paint, whose energy and passion resonate deeply in every note. Hailing from Ajax, Ontario, the band has swiftly carved out a name for themselves in Canada's music scene, offering a sound that is both haunting and explosive. Co-hosted by Bosco da Costa and Daniela Pragosa, and under the seasoned executive production of Eduardo Vieira, 'CMCTV Talent' once again elevates Canadian artistry, casting a spotlight on rising stars.



Correio da Manhã Canadá (CMC) was granted the privilege of an exclusive preview of the episode, and it is clear that Black Paint captures the very soul of alternative rock. Comprised of Steven on guitar, Tyler on bass, and Eric on drums, the band's chemistry is palpable, their performances

marked by a fiery intensity that is as unpredictable as it is captivating. Their music defies boundaries, pulling listeners into a sonic landscape where spontaneity reigns supreme.

During their interview, the band spoke with heartfelt candor about their humble beginnings, recounting how Steven and Tyler, friends since kindergarten, found in Eric a kindred spirit during their high

school years. This long-standing friendship has become the bedrock of their creative process. "We've been friends all this time, and Eric joined us in high school," Steven shared. The group's bond transcends mere collaboration; it is familial, an unspoken understanding that echoes in their melodies and rhythms.

As they took to the stage, Black Paint delivered a mesmerizing set, including their powerful track 'The Lesson,' born from a bass riff crafted by Tyler. Though Steven remained enigmatic about the song's meaning, he hinted that it embodies the band's instinctive, improvisational approach to creation. They also unveiled their newest song, 'Right Down the Middle,' a piece freshly composed only two weeks prior to their performance. The set concluded with the introspective yet hard-hitting 'On to Nothing,' a song that weaves together the

delicate and the fierce, reflecting the band's duality.

Steven explained their process, saying, "We jammed it out in the basement, took it home, and came back with new parts added to it," revealing the organic nature of their songwriting. In every chord and beat, Black Paint projects their unity, not just as musicians but as friends who have grown together in music and in life.

Amidst the intensity of their performances, a lighthearted moment arose as the band recalled an incident during an early tour. Tyler sheepishly recounted how he neglected to close the trunk of their car, resulting in the tragic fall of Steven's guitar. Despite such mishaps, the band's commitment to their craft remains unwavering, with Steven playfully admitting that they've had "physical" fights to maintain harmony.

With their evocative lyrics, raw sound, and an undeniable

sense of camaraderie, Black Paint offers more than just music – they deliver an experience that lingers in the hearts of listeners.

Catch the full performance and interview on 'CMCTV Talent', airing every Wednesday at 10 PM on CMCTV and Sunday at 9:30 AM on Citytv. For those who miss the live broadcasts, episodes are also available for streaming on YouTube.



Black Paint deliver an experience that lingers in the hearts of listeners

PUB

## Há mais pessoas a trabalhar do que nunca

Mais de 800 000 postos de trabalho foram criados em Ontário desde 2018. Há mais pessoas a trabalhar do que nunca e a receberem salários mais elevados.

Está tudo a acontecer aqui.

[ontario.ca/RebuildingOurEconomy](https://ontario.ca/RebuildingOurEconomy)

Financiado pelo Governo de Ontário

Ontario 

COMEMORAÇÃO

# Associação Migrante de Barcelos celebra 26.º aniversário de existência

◆ Noite festiva contou com cantora Mokika e atuação dos ranchos folclóricos

**Márzio Lorenzo**  
**Raquel Soares LJI Reporter**

● A Associação Migrante de Barcelos comemorou no sábado, dia 19 de outubro, os seus 26 anos de existência. O Correio da Manhã Canadá (CMC) acompanhou o evento, numa noite que teve início com o cantar dos parabéns à associação, seguida da atuação do rancho folclórico infantil e de adultos.

A comunidade que frequenta os eventos da Associação Migrante de Barcelos sabe da importância da preservação da cultura, caracterizando-a sob diversas formas.

“É um convívio entre amigos!”, partilhou Anabela Cardoso, trabalhadora fabril, ao CMC.

Mario Cravano, trabalhador da construção civil, referiu que “é uma associação que já está implementada em Toronto há bastantes anos e que faz parte da cultura portuguesa”. E acrescentou que “é sempre bom, porque se as pessoas não participarem nestes eventos, acabam por terminar as tradições que chegam de Portugal até aqui”.

O 26.º aniversário foi celebrado com um jantar de gala, no salão da LiUNA Local 183. O presidente recordou algumas memórias destas mais de duas décadas de história.

“São 26 anos de muito orgulho e com vontade, olhando para trás, de fazer muito mais por esta



associação”, disse Vítor Santos, presidente da associação ao CMC. “A associação está bastante viva. O rancho folclórico está enorme e lindo. O Motogalos também está em força. E temos gente a apoiar-nos e isso dá vontade de continuarmos”, acrescentou.

O presidente da associação caracterizou o percurso como: “as raízes foram lançadas à terra, foram regadas e os frutos estão aqui. Não podíamos pedir mais do que isso: ter casa cheia no nosso 26.º aniversário”.

Durante o evento, houve também uma angariação de fundos para ajudar Fernando Meira, um dos diretores do clube.

“O Fernando Meira pertence à nossa direção e, infelizmente, teve um acidente de trabalho no qual teve de ser hospitalizado e ainda se encontra nos cuidados intensivos”, disse Helena Martins, presidente da Assembleia

Geral da associação. “Nós como amigos, associação e família que somos decidimos pedir ajuda à comunidade para que possam dar qualquer donativo”, acrescentou salientando a importância de ajudar a família, nomeadamente a família e os quatro filhos.

A Associação Migrante de Barcelos foi fundada a 20 de outubro de 1998 por um grupo de jovens de Barcelos, que formaram uma equipa de futebol associada ao Gil Vicente FC. Tornou-se uma associação dedicada à divulgação das tradições e da cultura da região de Barcelos e do Baixo Minho.

“O Barcelos é filial número um do Gil Vicente de Portugal. A partir daí começamos a fazer uma equipa de futebol, e através desta equipa surgiu a ideia de fazer uma casa para juntar os barcelenses, para convivemos uns com os outros e nos sentirmos mais perto de Portugal”, disse uma das



fundadoras, Maria Vieira.

Hoje, a Associação Migrante de Barcelos está aberta aos amigos e membros, sendo um local onde podem jogar sueca ou assistir a jogos de futebol português, transmitidos diretamente de Portugal, em canais de televisão oficialmente licenciados. Uma das atrações da noite foi a dupla Tony Câmara e Mike da Silva.

Mokika, nascida na Holanda e vinda de Portugal, também apresentou o seu espetáculo. Aos sete anos, ingressou na escola de música na Holanda, onde estudou acordeão, que influenciou o seu percurso musical. A artista



falou das diferenças entre cantar em Portugal e no estrangeiro, referindo que os portugueses fora do país valorizam mais a música portuguesa do que os residentes no país.



**FESTA**

# Rancho Folclórico do Centro Cultural Português de Mississauga celebra 37 anos

◆ Celebração contou com participação especial do grupo Folclórico do Winnipeg

**Raquel Soares LJI Reporter**

● O Rancho Folclórico do Centro Cultural Português de Mississauga (CCPM) celebrou no sábado, 19 de outubro, o seu 37.º aniversário.

A festa contou com a atuação de um rancho folclórico convidado, o Estrelas do Norte, do Winnipeg, sendo um momento muito importante para ambos os grupos, segundo Andrew Câmara, um dos ensaiadores do rancho do CCPM. Este evento foi um marco no início de um intercâmbio entre os dois ranchos,



sendo ainda a primeira viagem do grupo do Winnipeg para fora da sua província.

Na comemoração estiveram presentes cerca de 400 pessoas, incluindo elementos de dois outros ranchos folclóricos de Toronto, 'As Trincanas', com o seu presidente Cristiano Matos, e o Rancho Folclórico da Nazaré, com a presidente Dyane Cabral.

Durante o evento houve rifas para os presentes e o rancho do CCPM recebeu uma oferta de um traje açoriano, feminino e masculino, por Sara Costa, natural da ilha Terceira, com apoio de Ricardo Ferraz da Rosa,

deputado da Praia da Vitória.

O ensaiador Andrew Câmara caracterizou o evento como sendo "uma noite muito bonita, onde prevaleceu o espírito de união e partilha entre ranchos, tradições e culturas".

Os 37 anos do rancho folclórico do CCPM nem sempre foram fáceis, mas o grupo conseguiu um feito muito importante para a cultura folclórica portuguesa, com a quebra de um recorde mundial do Guinness. O rancho conseguiu juntar 747 pessoas, a 17 de setembro de 2022, na maior dança folclórica, no parque de estacionamento do seu clube.

O ensaiador não deixa de fora o esforço da sua colega Nancy Vieira, também ensaiadora, e do pai dela, Horácio Domingos, padrinho do rancho.

"Obrigado a todos os diretores, voluntários e pais das crianças do folclore que todas as semanas os

trazem e permitem a sua participação e o sucesso do grupo", disse Andrew em agradecimento também a todos os restantes envolvidos na reprodução do folclore português pelo seu rancho.

A noite festiva foi animada pela dupla musical Tânia e Tiago.



## HOMENAGEM

## Edifício Terra Nova inaugura busto do Padre Alberto Cunha

◆ Projeto tem objetivo de eternizar a gratidão da comunidade luso-canadiana

**Márzio Lorenzo**  
**Raquel Soares LJI Reporter**

● No passado dia 18 de outubro, o edifício Terra Nova, em Toronto, que acolhe residentes idosos, a maioria de língua portuguesa, fez uma homenagem ao Padre Alberto Cunha, idealizador do projeto. Na altura, foi inaugurado no local um busto do padre para eternizar a gratidão da comunidade luso-canadiana e o Correio da Manhã Canadá (CMC) acompanhou o momento.

Os residentes recordam com carinho o Padre Alberto Cunha. “Há tanta coisa para dizer e eu nem sei o que dizer”, disse Maria José, uma reformada residente no edifício, que sempre foi às missas do Padre Alberto.

“Era boa pessoa. Não tenho razão de queixa dele”, disse Henriqueta Santos, outra reformada residente, que guarda boas lembranças do Padre que a apoiou no leito de morte do marido.

Anabela Silva, que trabalhou no Terra Nova durante 35 anos, referiu que a homenagem é mais que merecida. “Porque ele deu a vida dele por este projeto. O único que a comunidade portuguesa tem. E eu acho que isto é uma justa homenagem que não devia ser só por nós da organização e residentes, mas que também devia ser pela comunidade portuguesa”, disse Anabela Silva ao CMC.

O evento para a apresentação do busto do Padre Alberto Cunha contou com discursos de membros da direção e residentes do edifício.

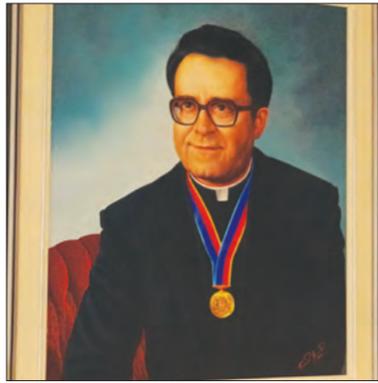
Um dos fundadores da organização, António Letra, referiu que “a ideia dele [padre] foi nobre, porque havia uma carência nessa altura de haver um local onde as pessoas se sentissem em casa”. E acrescentou que a organização sonhada e criada pelo Padre, cujo nome ele próprio escolheu como ‘Terra Nova’ foi uma iniciativa muito importante para a comunidade.



**O Padre Cunha orientou tudo o que se estava a fazer e ele foi a alma e o corpo da obra**

**Donzília Veiga**, uma das fundadoras da organização

Donzília Veiga, outra das fundadoras, referiu que acompanhou o projeto desde o primeiro dia até ao último, com muito trabalho. E acrescentou que este foi um projeto de investimento dos lucros de cada elemento na compra do terreno e desenvolvimento. “Nós não fizemos angariação de fundos. Nós tivemos que pôr do nosso dinheiro para comprar o terreno e depois requalificar o terreno para a construção”,



disse Donzília. “O Padre Cunha orientou tudo o que se estava a fazer e ele foi a alma e o corpo da obra”, acrescentou.

A organização fornece habitação acessível a residentes de Toronto que procuram viver na área central da cidade. E a direção enaltece a ideia do Padre. “Vamos marcar este dia especial em que vamos aqui colocar um busto em tributo ao senhor Padre Cunha que foi o fundador deste prédio e que teve esta ideia, há mais de 40 anos, de pôr um prédio na comunidade portuguesa para as pessoas da terceira idade poderem viver em segurança e em comunidade”, disse Vera Nunes, membro da direção do Terra Nova.

O artista plástico, António Lovato foi o criador do busto que se inspirou em fotografias cedidas pelo Terra Nova e vídeos de entrevistas do Padre Alberto Cunha nas redes sociais.



# DOMINGO RECORD

**DIVERSÃO,  
EMOÇÃO  
E INFORMAÇÃO**  
TUDO NUM SÓ PROGRAMA!



**TODO DOMINGO**  
2h30PM NOVA YORK

ASSISTA À RECORD EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR

**xfinity**  
Canal 695  
ou HD 3212

**slings**  
Através da APP  
em HD

**dish**  
Canal 9799  
ou HD 602-10

**optimum.**  
Canal 1130

**Astound**  
Broadband  
Canal 543

**toober**  
Através da Apple TV  
em HD - PC ou MAC

**ROGERS**  
Canal  
HD 937

**Bell**  
Canal  
HD 875



[recordtvamericas.com](http://recordtvamericas.com) [/recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) [@recordamericas](https://twitter.com/recordamericas) [@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)

SINDICATO



# LiUNA Local 183 distribuiu bolsas de

◆ 119 alunos do ensino superior recebem juntos mais de um milhão de dólares

**Bosco da Costa**  
**Raquel Soares LJI Reporter**

● A LiUNA Local 183 voltou a distribuir bolsas de estudo a alunos de cursos superiores. Os beneficiários são netos e filhos de membros ou associados ativos da LiUNA 183. Este ano, o sindicato selecionou 119 alunos que estão a estudar em várias Universidades e Colleges canadenses. A soma total do valor das bolsas chega a um milhão e cinco mil dólares.

Para comemorar a entrega das bolsas, foi oferecido um jantar na sede da LiUNA 183, em North York, com a presença dos alunos, famílias e diversas autoridades. Um dos convidados especiais foi o analista em Saúde e Segurança do Trabalho, Justin da Silva. O analista foi membro do sindicato durante 7 anos, antes



de ingressar num curso superior na Universidade Metropolitana de Toronto. Justin foi um dos beneficiários de uma bolsa de estudos da Local 183, durante o seu tempo de faculdade, e hoje trabalha como analista de Segurança do Trabalho no Sick Kids Hospital. “Essa [LiUNA] Local significa muito pra mim.

Foi onde eu encontrei o meu propósito, a trabalhar no campo e depois, consequentemente, como um instrutor de segurança do sindicato. Tenho este espírito de defesa da saúde do trabalhador dentro de mim; este sindicato significa tudo para mim”, disse da Silva.



**É maravilhoso ver Jack Oliveira e a sua equipa de executivos absolutamente comprometidos com a educação dos filhos dos nossos membros**

**Joseph Mancinelli**, Vice-Presidente Internacional e Diretor Regional para o Canadá Central e Oriental na LiUNA



Para a Cônsul-geral de Portugal em Toronto, Ana Luísa Riquito, as bolsas demonstram o apoio do sindicato à educação. “Nós sabemos que a educação é uma condição de ascensão social, mas também de maior consciência do mundo em que vivemos, a cerca da sua diversidade e da sua internacionalidade”, disse Riquito. “A educação é um direito, não um privilégio. Mas é um direito que

se deve conquistar. E estas bolsas vão ajudar os jovens a conquistar o seu direito à educação”, defende Riquito.

O Vice-Presidente Internacional e Diretor Regional para o Canadá Central e Oriental na LiUNA, Joseph Mancinelli, ressaltou a iniciativa da LiUNA local 183. “É maravilhoso ver Jack Oliveira e a sua equipa de executivos absolutamente comprometidos





FOTOS: GUY BASSO/ISTOCK

# estudo

com a educação dos filhos dos nossos membros. Os jovens que estão aqui são o futuro do nosso país, e eles podem ser os médicos que nos ajudarão, os professores que ensinarão os nossos netos, o futuro primeiro-ministro de nosso país. Será maravilhoso que um dia eles lembrem que quem os ajudou quando estavam a frequentar a universidade: a LiUNA”, disse Mancinelli

Catherine Bourbon foi uma das alunas gratificadas com bolsa. No último ano de criminologia na Brock University, a jovem planeia utilizar o dinheiro para pagar as dívidas do empréstimo estudantil.

A mãe da jovem, Sandra Bourbon, não esconde o orgulho pelas conquistas da filha. “É realmente um momento emocionante, por-

que a gente não estava à espera, e qualquer ajuda é sempre uma boa ajuda”, revelou Sandra.

Lucas da Silva também foi um dos alunos gratificados. Aluno de Pedagogia na York University, da Silva agradeceu a ajuda do sindicato. “Fiquei muito contente, é uma ótima ajuda para que

**“**Nós sabemos que a educação é uma condição de ascensão social, mas também de maior consciência do mundo em que vivemos, a cerca da sua diversidade e da sua internacionalidade

**Ana Luísa Riquito**, Côsul-geral de Portugal em Toronto

**“**Costuma-se dizer que conhecimento não ocupa espaço, e acho que as pessoas bem informadas fazem melhores decisões

**Jack Oliveira**, ‘Business Manager’ da LiUNA 183

eu possa continuar sempre em frente.”, revelou o jovem.

Estudante de contabilidade na Universidade Metropolitana de Toronto, Beatriz Marques está feliz com a oportunidade oferecida pela LiUNA. “Isso vai ajudar a pagar pela minha educação e a ter um futuro melhor.”, disse a jovem.

A mãe de Beatriz, Ofélia Marques, não conseguia esconder a felicidade. “Ela é uma menina

excelente, muito lutadora, e acho que ela merece”, disse a mãe.

Para o ‘Business Manager’ da LiUNA 183, Jack Oliveira, a educação é uma prioridade para o sindicato, seja através dos centros de treino e formação, ou através de bolsas de estudo para o ensino superior. “Costuma-se dizer que o

conhecimento não ocupa espaço, e acho que as pessoas bem informadas fazem melhores decisões. Quando vão ao trabalho têm um desempenho muito melhor, e creio que isto tudo contribui para que sejam pessoas muito melhores nas suas vidas”, concluiu Oliveira.





# LiUNA Local 183 INAUGURA N

◆ Evento contou com a presença de Doug Ford e Justin Trudeau

**Bosco da Costa**  
**Raquel Soares LJI Reporter**

● A nova sede da LiUNA Local 183, em Vaughan, foi oficialmente inaugurada a 18 de outubro, sexta-feira. A cerimónia contou com a presença de vários políticos e autoridades, entre eles o primeiro-ministro do Canadá, Justin Trudeau, o premier de Ontário, Doug Ford, o ministro do trabalho de Ontário, David Piccini, o Presidente da LiUNA Internacional, Brent Booker, o 'General Secretary-Treasurer' Michael F. Sabitoni e o Vice-Presidente Internacional e Diretor Regional para o Canadá Central e Oriental na LiUNA, Joseph Mancinelli.

Os políticos e autoridades presentes revezaram-se no microfone, com discursos de exaltação do grande feito da LiUNA 183. O primeiro a discursar foi o presidente da Câmara Municipal de Vaughan, Steven del Duca.

Del Duca agradeceu à LiUNA 183 por ter escolhido a cidade como nova sede e lembrou o



avô, um imigrante italiano, trabalhador da construção. "Havia um homem chamado Alfonso, que como muitos outros, de Portugal, de Itália, veio para o Canadá, para Ontário, na procura de uma vida melhor. Ele era baixo em estatura, mas tinha um coração de Leão," afirmou Del Duca.

Logo de seguida, o secretário das comunidades portuguesas, José Cesário, ressaltou a grande presença de portugueses entre os sindicalizados da LiUNA, e parabenizou o sindicato pelo seu grande feito. "É uma honra enorme estar aqui em nome do governo

Português. Jack Oliveira e os seus colaboradores têm trabalhado de forma determinante para a afirmação de Portugal na América do Norte", referiu Cesário.

O premier de Ontário, Doug Ford, reiterou a importância da LiUNA 183 para o crescimento da província. "Estamos a trabalhar de mãos dadas com sindicatos, grupos empresariais, faculdades e universidades para incentivar e formar mais pessoas para trabalharem na construção. E estamos muito, muito gratos pela parceria com a LiUNA 183 e por todo o excelente trabalho que estão a



FOTOS: CMC/BOSCO DA COSTA

realizar, proporcionando treino prático aos milhares e milhares de trabalhadores, e ajudando a garantir que tenhamos a melhor força de trabalho do mundo: a força de trabalho para construir Ontário," disse Ford sob fortes aplausos.

O primeiro-ministro do Canadá, Justin Trudeau, fez questão de lembrar o apoio histórico do Governo Liberal ao movimento sindical, e garantiu que este apoio continuará enquanto estiver no poder. "Estão a construir a infraestrutura energética do país, como oleodutos, barragens, instalações nucleares e energias reno-

váveis. Estão a construir a infraestrutura de transporte, como pontes, estradas. Estão a construir a infraestrutura comunitária, desde prédios de apartamentos em Hamilton até universi-





# NOVA SEDE

dades, hospitais, residências e comunidades por todo o país. O Canadá precisa de trabalhadores e liderança como a da LiUNA para construir casas e tornar a vida mais acessível para muitos, especialmente para os jovens canadenses.", afirmou Trudeau.

O 'Business Manager' da LiUNA 183, Jack Oliveira, fez questão de agradecer a presença de todas as autoridades no evento e de celebrar a inauguração da nova sede. Para Jack, o novo edifício é uma conquista de todos os sindicalizados.

"Em 1952, este grande sindicato local começou com 400 trabalhadores hidroelétricos. E vejam onde estamos hoje. E tudo isto por

causa dos nossos membros.", disse Jack Oliveira. "E deixem-me dizer: ainda não acabámos. Porque enquanto os nossos membros se mantiverem unidos e lutarem juntos, venceremos. Juntos continuaremos a construir mais. Os nossos membros construíram esta cidade e continuam a construir as nossas comunidades. Este edifício é uma declaração física sobre quem somos", acrescentou. Jack também fez questão de anunciar que em breve serão iniciados os preparativos para a construção de um centro comunitário para os reformados da LiUNA, ao lado da nova sede.

Para o Vice-Presidente Internacional e Diretor Regional para o Canadá Central e Oriental na LiUNA, Joseph Mancinelli, o edifício é um marco da administração de Jack Oliveira. "Hoje marca um dia fantástico. O meu bom amigo e irmão, Jack Oliveira, de quem todos devem



Doug Ford, premier de Ontário

estar muito orgulhosos, assim como da sua direção, porque fizeram um excelente trabalho. E este será um legado para eles. Um que os futuros líderes terão não só respeitar, como também de construir sobre ele", refletiu Mancinelli.

O Presidente da LiUNA Internacional, Brent Brooker, também ressalta o grande crescimento da LiUNA Local 183 sob o comando de Jack Oliveira. "Tudo o que fizeram, a história deste local desde 2011, quando Jack e a sua equipa chegaram, 27 mil mem-



bros à época, e mais de 70 mil membros hoje, culminando no edifício em que estamos hoje.", ressaltou Brooker. "Hoje tivemos os governantes do governo fede-

ral, do governo provincial e do governo municipal a celebrar a LiUNA, a celebrar a local 183, a celebrar a realização da construção deste edifício", acrescentou.





Após a inauguração da sede, o Jack Oliveira e Joseph Mancinelli, descerraram duas placas que nomeiam duas ruas laterais à nova sede: a Enrico Mancinelli Way e a Julio Oliveira Sr. Way. Júlio e Enrico são os pais de Jack e de Joseph, respetivamente, e ambos foram membros da LiUNA.

“**O Canadá precisa de trabalhadores e liderança como a da LiUNA para construir casas e tornar a vida mais acessível para muitos, especialmente para os jovens canadianos** Justin Trudeau, primeiro-ministro do Canadá

O novo prédio do sindicato consiste numa torre de seis andares, conectada a uma ala de três andares, que repousa por cima de um moderno salão de eventos, com capacidade para 3 mil pessoas. Projetada por David

Dow, diretor do escritório de arquitetura Diamond Schmitt, a nova sede tem mais de 27 mil metros quadrados, o equivalente a quase três campos de futebol. O edifício conta com diversos escritórios, clínicas médicas, farmácia, serviços financeiros, salas de formação, instalações recreativas e um consultório dentário, que, quando estiver pronto, deverá ser um dos maiores do país.

Por cima do salão de eventos, um bonito telhado verde chama a atenção, com plantas a cobrir a estrutura de concreto. O prédio contribui para a melhoria na qualidade do ar e redução de ilhas de calor. No subsolo, vários espaços vagos estão prontos para receber veículos elétricos com carregadores de alta voltagem. No último andar, na casa de máquinas, equipamentos de última geração mantém toda a infraestrutura do prédio a funcionar com alta eficiência e economia energética, demonstrando a preocupação do sindicato com a preservação ambiental.

Após a inauguração, foi realiza-

do um almoço para os convidados. Durante o evento, foram entregues duas premiações do Centro de Treinamento da LiUNA. O primeiro foi dado à Oaks Revitalization Association, uma organização que procura reintegrar ex-presidiários na sociedade, através do trabalho na construção.

Um dos beneficiados pelo programa, Louis Moé, trocou um passado de crimes por uma carreira na LiUNA 183. “Há um ano, eu era um criminoso. Eu estava na prisão. Eu não tinha nada para contribuir para a sociedade. Fui derrotado, mas o sindicato deu-me esperança.

Deu-me uma chance e não é fabricado. É real, sabe? Assim, agora posso contribuir para a sociedade, posso ajudar a minha família e posso ser o homem que devo ser”, concluiu Moé.

O segundo prémio, ‘Aprendiz do Ano’, foi entregue a Caleb Mokuia, que se destacou pela sua dedicação e profissionalismo. “Sinto que faço parte da família LiUNA. Antes disso, o que eu fazia não pagava tanto. Sempre me senti sozinho. Mas com a LiUNA, sinto como se estivesse numa família”, revelou Caleb.

A nova sede da LiUNA 183

está localizada na 200 Labourers Way, em Vaughan.



Jack Oliveira, ‘Business Manager’ da LiUNA 183



José Cesário, secretário das comunidades portuguesas



Justin Trudeau, primeiro-ministro do Canadá



**CELEBRAÇÃO**

# Associação Cultural do Minho de Toronto comemora 47 anos

◆ Festa reuniu pessoas de todas as idades orgulhosas da cultura minhota

**Muriele Silva**  
**Raquel Soares LJI Reporter**

● A noite de 18 de outubro de 2024 foi especial para a Associação Cultural do Minho de Toronto (ACMT), que celebrou 47 anos de existência, sendo um dos clubes mais antigos de preservação das tradições portuguesas.

Judite Lopes, a primeira mulher presidente da associação, manifestou a sua alegria em representar o Minho. “São quase 50 anos de luta desta comunidade tão forte, e o que nos encoraja é ver que a cada ano cresce ainda mais a participação do público jovem. Assim, nós, os mais velhos, vamos cedendo lugar para esta geração e transmitindo a responsabilidade de manter vivos os nossos costumes e a nossa língua”, disse Judite.

Convicto desta responsabilidade, Marcos Pires começou a dançar no rancho folclórico aos oito anos de idade, ainda em Portugal, e



Judite Lopes, presidente da Associação Cultural do Minho de Toronto

não perdeu o contato com sua herança cultural, mesmo depois de ter emigrado para o Canadá. Hoje faz parte da direção da ACMT, como relações públicas, e continua a dançar no rancho. “A nossa missão é árdua e às vezes há sacrifícios, mas a união com que trabalhamos faz toda a diferença. Os mais experientes nos inspiram e nos incentivam, e nós, com a nossa ambição e força de vontade, mantemos o foco para continuar”, relatou Marcos.

Esta união de gerações

foi evidenciada no agradável jantar, com boa música, ótimas conversas e histórias memoráveis, além de ter sido ainda uma oportunidade de reencontro de amigos de longa data. E claro que não faltou a apresentação do rancho folclórico adulto e infantil da associação, um importante pilar da identidade cultural do Minho, que preserva as tradições seculares através da música, da dança e dos trajes típicos.

Cada performance foi carregada de valores do povo minhoto, lembrando a todos os presentes a importância de honrar as suas raízes e de transmitir os seus costumes às próximas gerações. Elisabete Cardante, empresária portuguesa que vive no Canadá há mais de duas décadas, é exemplo disto. “Eu trouxe a minha filha para o rancho quando ela tinha 12 anos. Na verdade, foi ela quem me trouxe. Agora, participa da direção, e é muito bom ver o quanto sente orgulho por isso. Ela diz



FOTOS: MURIELE SILVA

que quando tiver um filho, vai trazê-lo também, para que conheça a sua origem”, contou.

Elisabete declarou total apoio ao trabalho da associação como uma guardiã da cultura do Minho. “Eu acho que nós, que vivemos fora de Portugal, damos ainda mais valor ao fato de sermos portugueses, porque é uma maneira de matarmos a saudade do nosso país. Não é fácil ficar longe do nosso povo, então esta convivência e oportunidade de reproduzir o que vivíamos lá ajudam muito no processo”, finalizou.

### Sobre a ACMT

A Associação Cultural do Minho de Toronto, fundada em outubro de 1977, tem desempenhado ao longo dos anos um papel essencial para a comunidade portuguesa no Canadá. A ACMT é um dos clubes mais antigos que representam a região do Minho, com mais de 1.500 participantes em Ontário, Montreal e nos Estados Unidos.

A associação promove eventos que valorizam os costumes de Portugal e atua, desta forma, na preservação das tradições.

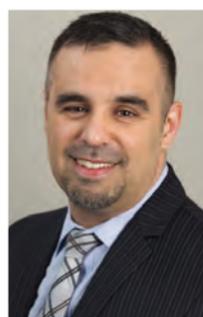


Elisabete Cardante, participante do aniversário da ACMT



PUB

**Azevedo & Nelson**



JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA  
**AÇORES**

**AUTOMOBILISMO | XIII PICOWINES RALI 2024 | RÚBEN RODRIGUES VENCE O PICOWINES RALI**

● Rúben Rodrigues venceu o XIII Picowines Rali e revalidou o título de campeão dos Açores de ralis. Nas 2 Rodas Motrizes o cetro foi parar às mãos de Rafael Botelho. Luís Miguel Rego liderava a prova, mas na última classificativa despistou-se, abrindo caminho para a vitória de Rúben Rodrigues. Rafael Botelho terminou na terceira posição e venceu nas duas rodas motrizes. O piloto da Auto Açoreana não poderá ainda ostentar a sua conquista, pois a classificação da prova realizada no Pico, marcada por várias incidências, está suspensa após a intenção de apelo de um dos concorrentes.



**BASQUETEBOL - EURO CUP WOMEN**

**U. Sportiva Azoris Hotels perde na Turquia**

● O União Sportiva Azoris Hotels perdeu quarta-feira, 16 de outubro, na Turquia, com a poderosa equipa do Galatasaray, por 84-52, em jogo a contar para a EuroCup Women. Esta foi a segunda na prova desta temporada, depois da derrota com o KP Brno, na semana anterior. A equipa açoriana sofreu desde os primeiros 10 minutos (28-11) e ainda tentou parar o coletivo turco com um bom 3.º quarto (16-20), mas não foi suficiente. Isabel Mbomio foi a melhor da equipa de Ricardo Botelho, com um duplo - duplo de 15 pontos e 10 ressaltos (14val), bem secundada pelos 17 pontos de Bre Scott. O Sportiva Azoris Hotels encontra-se portanto no último lugar do Grupo J, com dois pontos. O próximo jogo da equipa açoriana tem lugar a 23 de Outubro, frente ao BAXI Ferrol, em Espanha, e com transmissão FIBA.

**TAÇA DE PORTUGAL | 3.ª ELIMINATÓRIA**

**Golo solitário de Gabriel Silva apurou o Santa Clara / Lusitânia elimina Penafiel**

● Um golo de Gabriel Silva conduziu no último sábado o Santa Clara, equipa-sensação da I Liga, à quarta eliminatória da Taça de Portugal de futebol, ditando o triunfo tangencial (1-0) sobre o Gondomar, do Campeonato de Portugal, do quarto escalão nacional. No Estádio de São Miguel, em Gondomar, o avançado brasileiro saiu do banco para fazer a diferença aos 84 minutos, numa partida dominada do início ao fim pelos açorianos, cujo caudal esbarrou por várias vezes na inspiração do guarda-redes contrário Ricardo Neves. O Santa Clara, quarto colocado da I Liga, acedeu aos 16 avos de final da 85.ª edição da Taça de Portugal, deixando pelo caminho o Gondomar, nono da Série B do Campeonato de Portugal, que jogou condicionado ao próprio meio-campo e foi incapaz de gerar ocasiões. O Juventude Desportiva Lajense foi eliminado da Taça com goleada sofrida em Amarante por 6-1. Surpresa na Taça: Lusitânia bate Penafiel após prolongamento (3-2) Lusitânia surpreende Penafiel no fecho da 3.ª eliminatória da Taça de Portugal. O Lusitânia dos Açores, emblema da Liga 3, garantiu o último bilhete para os 16 avos de final da Taça de Portugal, depois de vencer, a 21 de outubro, segunda-feira, o Penafiel, do segundo escalão, numa partida em atraso da 3.ª ronda da prova rainha.

A equipa visitante adiantou-se no marcador logo aos 2 minutos, por Celso Sidney. Hélder Suker restabeleceu a igualdade pouco depois, mas novo golo dos comandados de Pedro Caneco devolveu a vantagem aos açorianos. Em igualdade numérica, os penafidelenses conseguiram chegar ao 2-2, por Zé Leite. Incapazes de desfazer o empate no tempo regulamentar, as equipas seguiram para prolongamento, onde o Lusitânia foi mais forte. Nicolas Souza foi o herói açoriano, ao apontar o golo da vitória, de penálti, aos 114'. Houve Taça em Penafiel.

**Resultado das equipas açorianas:**  
Gondomar (CP) 0 - 1 CD Santa Clara (I)  
Amarante (L3) 6 - 1 Juventude Lajense (D)  
FC Penafiel (II) 2 - 3 SC Lusitânia (L3) (10/21)

**A.F. HORTA | TAÇA DR. MANUEL JOSÉ DA SILVA**

**CD Lajense goleia Fayal Sport (6-0) e sobe ao 1.º lugar**

● O Clube Desportivo Lajense foi ao Faial golear o Fayal Sport por 6-0, e subiu ao primeiro lugar, igualando a equipa dos "verdes" da ilha do Faial com 7 pontos. Faltam disputar 3 jogos em atraso para se apurar o vencedor da taça da AFH: o jogo da 1.ª jornada Flamengos- Fayal Sport será a 24 novembro; o CD Lajense - Vitória, a 23 outubro, e o Flamengos - Madalena, a 1 de novembro, sendo jogos que foram interrompidos devido ao mau tempo da 4.ª ronda.

**5.ª jornada | Resultados:**  
Fayal Sport, 0 - CD Lajense, 6  
Vitória FC, 1 - FC Flamengos, 0  
FC Madalena, 0 - Angústias AC, 0

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	CD Lajense	4	2	1	1	13-6	7
2.º	Fayal Sport	4	2	1	1	8-9	7
3.º	Flamengos	3	2	0	1	9-3	6
4.º	FC Madalena	4	0	4	0	5-5	4
5.º	Vitória FC	4	1	2	1	5-6	5
6.º	Angústias A.	5	0	2	3	3-15	2

**TERCEIRA | TAÇA AF ANGRA DO HEROÍSMO**

**Praiese Futebol SAD bate Angrense (1-0)**

● A 3.ª jornada da taça AFAH disputou-se num só jogo. O SC Praiese Futebol SAD recebeu o SC Angrense e venceu por uma bola a zero. Com este triunfo a equipa da Praia da Vitória subiu para o 2.º lugar ultrapassando os encarnados de Angra. O jogo Juventude Lajense - Vilanovense foi adiado para 31 de outubro. Em jogo antecipado da 5.ª jornada, disputado sábado, 19 de outubro, o SC Barreiro recebeu e venceu o Vilanovense por 2-0.

**3.ª jornada | Resultados:**  
Praiese FS, 1 - Angrense, 0  
JD Lajense - Vilanovense (a)  
Folgo: SC Barreiro

**4.ª jornada | 27/10/2024:**  
Vilanovense - Praiese FS  
SC Angrense - SC Barreiro  
Folga: JD Lajense

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	G	P
1.º	JD Lajense	2	2	0	0	10-1	6
2.º	Praiese FS	2	1	1	0	4-3	4
3.º	SC Barreiro	3	1	1	1	5-9	4
4.º	Angrense	3	1	0	2	3-5	3
5.º	Vilanovense	2	0	0	2	0-4	0

**SÃO JORGE | TAÇA A.F. ANGRA DO HEROÍSMO**

**Líder FC Calheta empata na Beira (1-1)**

**4.ª jornada | Resultados:**  
GD Velense, 3 - Urzelinense, 0  
GD Beira, 1 - FC Calheta, 1

**5.ª jornada | 27/10/2024:**  
GD Velense - FC Calheta  
FC Urzelinense - GD Beira

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	FC Calheta	3	1	2	0	7-3	5
2.º	GD Velense	3	1	1	1	6-5	4
3.º	Urzelinense	3	1	1	1	3-4	4
4.º	GD Beira	3	0	2	1	1-5	2

**AFPD | TAÇA DE HONRA - JOÃO DE BRITO ZEFERINO**

**Equipas disputam as meias-finais**

● Depois de finalizar a primeira fase da Taça de Honra - João de Brito Zeferino da AFPD, ficaram apurados para as meias-finais o 1.º classificado da série A, Santa Clara B que vai jogar com o 2.º classificado da série B, Vale Formoso. O primeiro classificado da série B, Desportivo de Rabo de Peixe joga com o 2.º classificado da série A, GD São Roque. Os vencedores destes dois encontros disputarão a final, para apurar o vencedor da taça da AFPD. Os jogos serão disputados a 27 de outubro.

**GRUPO «A»:**

**7.ª jornada | Resultados:**  
Vasco da Gama, 1 - GD São Roque, 3  
U. Micaelense, 0 - Santa Clara B, 5  
Santiago FC, 0 - Os Oliveirenses, 1  
Folgo: Vitória Clube P. Pedra.

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	Santa Clara B	6	5	1	0	29-1	16
2.º	São Roque	6	4	2	0	19-6	14
3.º	Vitória CPP	6	4	0	2	18-9	12
4.º	U. Micaelense	6	2	2	2	12-13	8
5.º	Vasco Gama	6	2	0	4	8-15	6
6.º	Oliveirenses	6	1	0	5	3-31	3
7.º	Santiago FC	6	0	1	5	4-18	1

**GRUPO «B»:**

**5.ª jornada | Resultados:**  
Águia CD, 1 - CD Rabo de Peixe, 3  
Sporting Ideal, 1 - FC Vale Formoso, 7  
Santo António, 5 - Benfica Águia, 1

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	Rabo Peixe	5	5	0	0	15-2	15
2.º	Vale Formoso	5	3	1	1	18-6	10
3.º	Sto. António	5	3	1	1	11-6	10
4.º	Águia Desp.	5	2	0	3	3-10	6
5.º	Sporting Ideal	5	1	0	4	4-16	3
6.º	Benfica Águia	5	0	0	5	3-14	0

**GRACIOSA | TAÇA A.F. ANGRA DO HEROÍSMO**

**Guadalupe "A" e Graciosa repartem a liderança**

● Graciosa FC e SC Guadalupe "A" venceram Mocidade Praiese (1-0) e Luzense (4-0) e repartem a liderança da Taça AF Angra do Heroísmo com 6 pontos, após a 3.ª jornada. O SC Marítimo segue em terceiro lugar com 4 pontos depois empatar com o SC Guadalupe Sub.19 a três bolas.

**3.ª jornada | Resultados:**  
Graciosa FC, 1 - Moc. Praiese, 0  
Guadalupe, 4 - GD Luzense, 0  
Marítimo, 3 - Guadalupe B, 3

**4.ª jornada | 27/10/2024:**  
Guadalupe - SC Marítimo  
M. Praiese - Guadalupe B  
GD Luzense - Graciosa FC

**CLASSIFICAÇÃO:**

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	Guadalupe	2	2	0	0	6-1	6
2.º	Graciosa FC	2	2	0	0	5-2	6
3.º	SC Marítimo	2	1	1	0	5-4	4
4.º	M. Praiese	3	1	0	2	3-3	3
5.º	Guadalupe B	2	0	1	1	5-7	1
6.º	GD Luzense	3	0	0	3	1-8	0

# LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL  
**Betclic**

**Agora em exclusivo na**



**Atenção a todos os estabelecimentos**

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portuguesa nos vossos clubes, restaurantes, associações, cafés, bares, etc.



## Jornada 9 - Jogos com transmissão:

\*Hora de Toronto

 vs   
**Santa Clara vs Gil Vicente**  
Sexta-feira 25 outubro  
13h45\*  
Na CMCTV

 vs   
**Famalicão vs Sporting**  
Sábado 26 outubro  
15h30\*  
Na CMCTV

 vs   
**SC Braga vs Farense**  
Domingo 27 outubro  
10h30\*  
Na CMCTV

 vs   
**Benfica vs Rio Ave**  
Domingo 27 outubro  
13h00\*  
Na CMCTV

 vs   
**AVS vs FC Porto**  
Segunda-feira 28 outubro  
15h15\*  
Na CMCTV

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:



Sponsored by:  
**LiUNA!**  
Ontario Provincial District Council

A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone **647-444-1240**, ou pelos emails **eduardo@elproductions.ca** e **info@elproductions.ca**

TELEVISÃO

# CMCTV finalmente diretamente no 'cable' da Rogers e Shaw

◆ **NOVIDADE** Canal do Correio da Manhã Canadá estará disponível a partir do dia 7 de novembro



# ROGERS

# Shaw)

• Foi uma espera de sete anos, com um final feliz! Desde o lançamento da CMCTV, a televisão do Correio da Manhã Canadá, conseguir entrar para o pacote de canais do 'cable' da Rogers e Shaw tem sido um grande desafio. As operadoras canadianas não estavam a aceitar novos canais devido a uma série de restrições, mas a CMCTV finalmente assegurou a emissão do sinal da sua programação.

A partir do dia 7 de novembro, a televisão do Correio da Manhã Canadá estará disponível no canal 809 da Rogers para o 'East Canada' e no canal 995 da Shaw para o 'West Canada'. É mais um importante instrumento para levar às famílias da comunidade de língua portuguesa uma programação dinâmica, que inclui não só notícias, mas também muito entretenimento e diversão.

Na Bell Fibe, a CMCTV está no ar desde o lançamento no dia 1 de julho de 2017, pelo canal 893, e continuará disponível para os nossos estimados assinantes. Na aplicação do Toober,

a televisão do Correio da Manhã Canadá está incluída desde 2021 no pacote de canais em língua portuguesa, que inclui também a CNN Portugal, a FPTV, a SIC Internacional, a TVI, a TVI Ficção e a Record TV Américas. Através do Toober, a CMCTV pode ser acedida pela Rogers, Shaw, Videotron, Apple TV, Google TV, Webos e Roku.

"Com esta importante conquista, ampliamos o nosso potencial de levar à comunidade de língua portuguesa não só a programação líder de audiência da CMTV de Portugal, como os nossos programas locais, que dão espaço e voz aos imigrantes da lusofonia no Canadá", comemorou o presidente da CMCTV, Eduardo Vieira.

Todos os dias, a programação local da CMCTV traz três horas de informação e entretenimento no 'prime time', sempre a partir das 8:30 pm. O 'Jornal da Noite Canadá' leva aos telespetadores, em português, os principais destaques do dia no Canadá, em Portugal e no mundo.

Outros programas locais pro-

duzidos pela CMCTV fazem parte da programação diariamente. O 'Saúde e Bem Estar' com o especialista em próteses dentárias e aparelhos auditivos, Carlos Valente, traz informações importantes para a saúde e bem-estar. As mensagens do pastor Rui Nunes, no programa 'Há Esperança' ajudam em reflexões importantes sobre a vida. O advogado António Azevedo no programa 'Lei com Azevedo' destaca questões importantes da justiça para os imigrantes. A advogada Judite Teodoro, dos Açores, disponibiliza todas as semanas entrevistas interessantes para a diáspora.

O 'CMCTV Talent' abre um importante espaço para novos talentos da música canadiana e agora também da música em língua portuguesa. Todas as semanas, músicas originais e divertidas entrevistas ajudam a divulgar o trabalho de cantores e bandas que precisam de apoio nas suas carreiras. E no desporto, no ecrã da CMCTV pode acompanhar os jogos da Liga Portugal-Betclic em direto, com



as principais equipas do futebol português. A emissão é feita em parceria com a EL Productions, que tem os direitos exclusivos de emissão no Canadá.

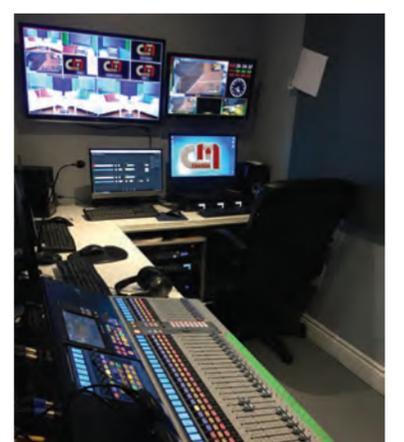
Para além da programação local, diretamente de Portugal, temos ainda notícias em direto 24 horas e muito entretenimento com programas exclusivos da CMTV, incluindo o 'Manhã CM', 'Noite das Estrelas', 'Prato da Casa', 'Sábado Viajante', 'Falar Global', 'Língua Mãe', 'Mundo Louco', 'Hora de Estimulação', 'Separados pela Vida' e

'Investigação CM', entre outros!

Se quer informação e diversão, anote: a partir de 7 de novembro, além da Bell Fibe e da App Toober, poderá aceder a CMCTV também no canal 809 da Rogers e 995 da Shaw. E durante três meses, até fevereiro de 2025, será totalmente gratuito! Uma ótima oportunidade para conhecer melhor a televisão do Correio da Manhã Canadá. Para mais informações, entre em contacto pelos telefones 647-444-1240 e 416-532-3666.



Eduardo Vieira, Presidente da CMCTV



**CMCTV  
DIRETAMENTE  
NO CABLE DA  
ROGERS CANAL 809  
E SHAW CANAL 995**

**EM TODO  
O CANADÁ**

**OFERTA**

**BELL**



A PARTIR DE 7 DE NOVEMBRO NA  
**ROGERS**  
**Shaw)**

ACEDA AO CANAL DO CORREIO  
DA MANHÃ CANADÁ PELA  
**ROGERS E SHAW** EM TODAS AS  
PROVÍNCIAS CANADIANAS

OFERECEMOS UM **PERÍODO  
GRATUITO** DE 3 MESES, A  
PARTIR DE 7 DE NOVEMBRO,  
PARA QUE POSSA CONHECER  
O NOSSO CANAL

A CMCTV TAMBÉM ESTÁ  
DISPONÍVEL PELO **CANAL 893**  
DA BELL FIBE DESDE 2017  
[WWW.BELLFIBE.COM](http://WWW.BELLFIBE.COM)



NA **APP TOOBER** PODE ACEDER A CMCTV PELA ROGERS,  
VIDEOTRON, SHAW, APPLE TV, GOOGLE TV, WEBOS E ROKU NUM  
PACOTE ESPECIAL QUE AINDA INCLUI OS SEGUINTE CANAIS:



[WWW.TOOBER.COM](http://WWW.TOOBER.COM)

PARA MAIS INFORMAÇÕES LIGUE **647-444-1240 | 416-532-3666**

**TAÇA DE PORTUGAL**

**3.ª ELIMINATÓRIA**

**0-3**

**Sintrense FC Porto**

**Ao intervalo: 0-1**

Estádio José Gomes (Amadora)  
17h00 • 6.465 espectadores



**SINTRENSE**

1	RODRIGO DIAS	4
28	LEANDRO BRAL	2
4	RODRIGO LUÍS	3
14	FRANCISCO GOMES	3
23	FRANCISCO DIAS	2 (A (45'+1))
10	DIOGO SANTOS	2
11	→ JOÃO MAROUÇA 82'	1
16	ANDRÉ SILVA	3
72	CHIQUINHO	2
7	→ BISMARCK SANCA 75'	1
19	TOMI MARTINS	2 (A (8'))
6	→ JOÃO HILÁRIO 63'	1
48	PIPAS (CAP.)	2
21	→ GUILHERME SEQUEIRA 63'	1
9	EDNEY	2
70	→ SILVÉRIO INDUNGA 82'	1
7	<b>Pedro D'Oliveira</b>	<b>3</b>

Não utilizados: Tomás Rainho, Bernardo Santos, Didi Fernandes e João Guerra

3	4	10	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
1+2	2+2	5+0	1+0

**FC PORTO**

14	CLÁUDIO RAMOS (CAP.)	3
52	MARTIM FERNANDES	3
24	NEHUÉN PÉREZ	3
3	TIAGO DJALÓ	4
18	WENDELL	1
74	→ FRANCISCO MOURA 24'	3
10	FÁBIO VIEIRA	3
20	→ ANDRÉ FRANCO 64'	2
22	ALAN VARELA	3
16	→ NICO GONZÁLEZ 64'	2
70	GONÇALO BORGES	3
19	→ DANNY NAMASO 72'	1
17	IVÁN JAIME	4
13	GALENO	4
86	→ RODRIGO MORA 64'	2
21	FRAN NAVARRO	2
7	<b>Vitor Bruno</b>	<b>4</b>

Não utilizados: Samuel Portugal, Otávio, Samu e Pepê

20	7	9	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
10+10	2+5	7+2	1+0

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 0-1 GALENO (25'): Pontapé acrobático após cruzamento de Gonçalo Borges. 0-2 IVÁN JAIME (54'): Jogada individual a culminar com remate colocado de fora da área. 0-3 TIAGO DJALÓ (59'): De cabeça na sequência de um canto de Alan Varela. PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

**Hélder Carvalho 3** (SANTARÉM)

Assistentes: NÉLSON PEREIRA e FRANCISCO PEREIRA

Quarto árbitro: HALIM SHIRZAD

TEMPO EXTRA  
4+3

**TRIUNFO TÃO TRANQUILO COMO NATURAL**



**MINUTO 25**

Apesar do domínio, o FC Porto não teve um início muito inspirado no último terço e passou por dificuldades para furar o bloco baixo do Sintrense. Isto até ao momento em que Galeno se vestiu, uma vez mais, de trunfo e fez, de forma acrobática, um grande golo. O mais difícil estava feito.

# PARA ESTE PÓQUER NÃO HÁ CÁ BLUFFS

**FC Porto arranca procura pela 4.ª Taça seguida com o truque mais infalível: ser sério e competente**

Segue saudável a relação de amor entre o FC Porto e a Taça de Portugal. Depois de ter vencido a prova nas últimas três edições, os dragões deram o tiro de partida na busca pelo póquer na competição sem qualquer bluff. Foram sérios e competentes de início ao fim, ultrapassando sem dificuldades um Sintrense que, apesar da réplica simpática, nunca ameaçou a natural superioridade portista. Quando assim é, o espaço para surpresas fica diminuto e os dragões lá seguiram para a 22ª vitória consecutiva na prova rainha do futebol português.

Perante um adversário mais modesto e na antecâmara de um

ciclo apertado de jogos, Vítor Bruno fez a esperada gestão dos ativos, mas nem por isso abdicou de alguns ases no onze. Galeno foi um deles e bastaram 25 minutos de jogo para ser dada razão à aposta do treinador, com o extremo a abrir o ativo com um remate acrobático a lembrar o golo que apontou ao Rio Ave em final de agosto na 3ª jornada da Liga.

Um lance bonito que, de certa forma, quebrou a monotonia de uma 1ª parte em que o FC Porto dominou, mas nem sempre foi prático na hora de chegar com perigo à baliza (bem) defendida por Rodrigo Dias. Montados no habitual 4x2x3x1, os dragões juntaram Fábio Vieira a Alan Varela no meio-campo, dando a Iván Jaime a missão de alimentar os homens mais adiantados. Porém, faltou algum rasgo no último terço para furar o relativamente bem organizado bloco baixo do Sintrense.

Já na etapa complementar, com o cansaço dos minutos a co-

meçar a pesar nas pernas dos homens liderados por Pedro D'Oliveira, o FC Porto passou a acercar-se com maior perigo da baliza rival. Após uma primeira ameaça, Iván Jaime celebrou o regresso às opções com um golo de belo efeito, seguindo-se a estreia de Tiago Djaló a marcar depois de um canto de Alan Varela. Num ápice, o resultado apertado passou a dilatado e, ainda antes da hora de jogo, Vítor Bruno via chegar a tão desejada tranquilidade, que lhe deu a possibilidade de gerir o grupo a partir do banco já com os olhos no Hoffenheim.

E a verdade é que o encontro com o Sintrense pode ter deixado o treinador com alguns dúvidas

**HOMEM DO JOGO**

Belo regresso à equipa de **IVÁN JAIME**, não só pelo golo que marcou mas pela grande envolvimento que teve na manobra ofensiva



Quando a diferença entre as equipas é tão grande, só há surpresas se houver facilitismo e o FC Porto foi sério do início até ao fim.



Fábio Vieira ainda está longe da melhor forma e isso notou-se. Também Wendell, neste caso por manifesto azar, continua fora dela.

para o que aí vem, fruto das exibições positivas, sobretudo, de Tiago Djaló e Iván Jaime. O central, que, quis o destino, se estreou pelos dragões na Amadora que o viu nascer, deu sinais de que está bem vivo na luta pelo eixo da defesa, restando saber se terá ou não continuidade.

Certo é que na Liga Europa a música será outra, mas a receita terá que passar pelo mesmo. A tal seriedade e competência, sem espaço para bluffs.

**1 GOLO.** Ao 12.º jogo da época, o FC Porto chegou ao 30.º golo e só um marcado por um defesa, no caso Tiago Djaló

**29 UTILIZADOS.** Cláudio Ramos e Djaló alargaram o lote de jogadores já lançados por Vítor Bruno

**1 DERROTA.** Ao 8.º jogo na presente temporada, o Sintrense perdeu pela primeira vez frente ao FC Porto, no adeus à Taça

**TAÇA DE PORTUGAL**

**3.ª ELIMINATÓRIA**

**0-2**

**Pevidém Benfica**

**Ao intervalo: 0-1**

Estádio Comendador Joaquim de Almeida Freitas (Moreira de Cónegos)  
20h15 • 5.287 espectadores

**3x4x3 4x2x3x1**



**PEVIDÉM**

- 41 RUI RIBEIRO 3
- 19 LIMA PEREIRA 2
- 79 DIDI 3
- 23 → RODRIGO MENDES 87' 1
- 22 CARLOS ROCHA 3
- 26 LEANDRO SILVA 3
- 28 TIAGO RONALDO (CAP.) 3
- 77 ARAKI 3
- 32 → ERICSON 69' 1
- 16 SIMÃO MELHÔR 3
- 14 → TIAGO VIEIRA 87' 1
- 21 DANILSON MENDES 2
- 8 → INOUE 64' 2
- 10 PEDRINHO 3
- 80 JOÃO MARNA 2
- 18 → YUYA 69' 2

**1 João Pedro Coelho 3**

Não utilizados: André Preto, Sardinha, Otávio e Zé Rui

REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
0+2	0+2	3+0	0

**BENFICA**

- 24 SAMUEL SOARES 3
- 28 KABORÉ 3
- 18 → LEANDRO BARREIRO 78' 1
- 44 TOMÁS ARAÚJO 3
- 4 ANTÓNIO SILVA 3
- 3 CARRERAS 3 (51')
- 61 FLORENTINO 3
- 8 AURSNEs 3
- 34 → JOÃO REGO 89' 1
- 32 ROLLHEISER 3
- 14 → PAVLIDIS 66' 2
- 7 AMDOUNI 2
- 21 → SCHJELDERUP 45' 2
- 37 BESTE 4
- 9 ARTHUR CABRAL 2
- 77 → GERSON SOUSA 78' 1

**1 Bruno Lage 3**

Não utilizados: André Gomes, Bajrami, Prioste e Gustavo Varela

REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
9+6	1+4	7+6	0+2

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 0-1 BESTE (3'); 0-2 BESTE (75').

PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

**David Silva 2**  
(PORTO)

Assistentes: CARLOS CAMPOS e NÉLSON CUNHA

Quarto árbitro: VÍTOR FERREIRA

TEMPO EXTRA  
0+5

**BENFICA RESOLVE EMBATE COM ENTRADA CATEGÓRICA**



**MINUTO 3'**

O Benfica não demorou a confirmar o que já se sabia: que é uma equipa muito mais forte. A entrada foi eletrizante: os jogadores a pressionarem com critério e intensidade. Logo aos 3 minutos, Kaboré internou-se pela direita, cruzou ras-teiro e com precisão, surgindo Beste a finalizar à boca da baliza.

# O PAPÃO NÃO TEVE PRESSA DE GANHAR

**Um golo aos 3 minutos lançou a vitória. Mas o segundo só aos 75' ainda alimentou a dúvida**

Uma entrada categórica, reveladora de que estava ali para cumprir a obrigação e confirmar os argumentos de equipa mais forte, abreviou o caminho do Benfica em jogo cuja vitória nunca esteve verdadeiramente em causa. O papão encarnado intimidou o adversário, teve a felicidade de marcar logo aos 3 minutos e lançou a possibilidade de um resultado mais dilatado. A confirmação dessa atitude, bem como dos efeitos desequilibradores que se esboçaram a partir daí, careceu posteriormente de argumentos próprios e foi dificultada por um Pevidém que não se deixou intimidar e se reergueu

para discutir o jogo com as suas armas, sem recorrer a autocarros ou qualquer outra arma relacionada com o antijogo. Para quem tão depressa chegou à vantagem, simplificando assim a vitória, as águias demoraram depois a confirmar o triunfo. O segundo golo de Beste surgiu apenas aos 75 minutos, numa fase em que a diferença já se tinha acentuado no jogo, mas não no marcador. E esse terá sido o maior pecado da equipa de Bruno Lage: ter revelado pouca pressa e escassa firmeza em fechar a questão.

Depois de marcar cedo e indicar ao jogo o caminho esperado, o Benfica foi paciente na circulação, mas intenso e sempre ofensivo; não criou oportunidades flagrantes, mas sufocou o adversário; afastou a pressão habitual do resultado que tardou em dar tranquilidade, mas foi com calma em busca de mais golos. Nesse sentido, o duelo não teve história: foi um monólogo encarnado, para o bem e para o mal; um

exercício solitário de posse e procura da baliza; no fundo, um confronto entre conceitos e argumentos coletivos, que o Pevidém validou sem abdicar do seu ideário futebolístico – mesmo sob pressão, a equipa procurou sair a jogar de trás, evitou o pontapé para a frente e não recorreu aos artefactos comuns em circunstâncias análogas.

Enquanto tiveram forças, os nortenhos evitaram os estragos, sempre que possível equilibraram as operações e conseguiram tirar a bola das zonas que lhes causavam maior desconforto. Como de costume, o tempo encarregou-se de estabelecer as principais diferenças. O Benfica

**HOMEM DO JOGO**

Para quem foi contratado como lateral-esquerdo, **BESTE** confirmou talento para jogar à frente. E dois golos em hora e meia não é para todos



**+** Forma como o Benfica encarou o jogo e se pôs a salvo de surpresas; boa resposta do Pevidém, que lutou bem, sempre com as suas armas

**-** A rapidez com que os encarnados se adelantaram no marcador teve correspondência com o tardar da confirmação da vitória (75')

nunca deixou de procurar o segundo golo, é verdade, impôs tanto quanto possível um ritmo forte, perante adversário que foi perdendo frescura e precisou de atitude quase sobre-humana para se manter à altura do momento – a partir de certa altura, os jogadores foram caindo exaustos, um a um. Quando o jogo evoluiu para uma decisão a partir de nomes próprios, os encarnados puderam exercer melhor a superioridade. Nada de novo.

**0 FALTAS.** A equipa do Pevidém não cometeu qualquer infração na 2.ª parte. No total do jogo foram... 3

**11 ÉPOCAS NO BENFICA.** Gerson Sousa teve a sua estreia na equipa principal aos 22 anos

**2 JOGOS.** João Rego tem dois jogos na equipa principal do Benfica e ambos foram disputados em Moreira de Cónegos

**TAÇA DE PORTUGAL**

3.ª ELIMINATÓRIA

**1-2**  
Portimonense Sporting

Ao intervalo: 0-1  
Estádio Municipal de Portimão  
20h15 • 3.681 espectadores



**PORTIMONENSE**

1 VINÍCIUS	3
38 JEFFERSON	1
43 ALEMÃO	3
4 FILIPE RELVAS (CAP.)	3
29 RUAN	2
81 DIOGO FERREIRA	2
17 → DAVIS 82'	1
42 DIABY	2
8 GEOVANE	3
24 TONY	A (61') 2
28 DURAN	1
10 → CHICO BANZA 45'	3
9 TAMBLE	1
99 → ELIJAH 70'	3

**1 Ricardo Pessoa** 2

Não utilizados: Philip Tear, Feliciano, Kelechi, Kobayashi, Francisco Varela e Cláudio

4	2	10	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
1+3	0+2	6+4	

**SPORTING**

13 KOVACEVIC	3
54 BRUNO RAMOS	3
22 → FRESNEDA 81'	3
6 DEBAST	3
25 GONÇALO INÁCIO	A (85') 2
47 ESGAIO	3
21 → GENY CATAMO 64'	2
42 HJULMAND (CAP.)	A (81') 3
23 DANIEL BRAGANÇA	3
11 NUNO SANTOS	3
57 QUENDA	3
9 → GYÖKERES 64'	3
17 TRINCÃO	3
19 HARDER	4
95 → LUCAS TAIBO 90'+5	1

**1 Rúben Amorim** 3

Não utilizados: Franco Israel, St. Juste, Maxi Araújo, Morita e Henrique Arreio

18	15	10	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
11+7	7+8	3+7	1+0

**POSSE DE BOLA**



GOLOS: 0-1 HARDER (40'); 1-1 ELIJAH (87'); 1-2 HARDER (90'+4).

PENÁLTIS: Nada a registar

**ARBITRAGEM**

**Hélder Malheiro** 3 (LISBOA)

Assistentes: GONÇALO FREIRE e HUGO COIMBRA

Quarto árbitro: MARCOS BRAZÃO

TEMPO EXTRA 1+4

**LEÃO AINDA PASSOU AS PASSAS DO ALGARVE**



**MINUTO 90'+4**

Foi num golpe à ponta-de-lança e numa cartada de salvação. Conrad Harder recebeu a bola na cara de Vinícius e não tremeu: picou por cima do guarda-lua do Portimonense e resolveu uma partida que o próprio Sporting complicou. Mérito para o novo goleador dos leões.

# FOI PRECISO HARDER PARA DEPOIS GANHAR

**Avançado dinamarquês bisou e atirou o Sporting para a próxima ronda da Taça de Portugal**

Aquilo que poderia (e parecia) ser um passeio do Sporting ao Algarve tornou-se uma viagem algo atribulada e com um final de loucos, que provocou, certamente, um generalizado aumento dos batimentos cardíacos dos sportinguistas. A 3 minutos dos 90', a possibilidade de ir a prolongamento surgiu no horizonte dos leões, mas valeu Harder a resolver aquilo que poderia ser um problema extra.

O trabalho da equipa de Rúben Amorim começou com relativas facilidades. O Portimonense estava praticamente remetido ao

seu último terço e o Sporting ficou obrigado a ter um jogo de paciência para encontrar os espaços necessários. Aos 40', Harder lá conseguiu desfazer o nulo, após um excelente passe de Nuno Santos. O avançado dinamarquês encarou Vinícius e não facilitou.

Na 2ª parte, a turma de Alvalade não foi tão incisiva quanto tinha sido antes do descanso e começou a conceder mais espaços aos algarvies, que, por sua vez, foram começando a mostrar as garras e foram felizes, por alguns instantes. Elijah aproveitou uma desatenção da defesa leonina e empatou, provocando uma volta de 180º na partida.

**Novas dinâmicas à vista**

Rúben Amorim é um estratega e voltou a deixar à vista de todos que tudo é pensado e trabalhado. Começando por Esgaio, que voltou à titularidade – não

estava no onze desde a última jornada da Liga 2023/24 –, recebeu instruções para deslocar-se diversas vezes para os espaços interiores – por vezes até parecia um médio-centro –, deixando o corredor completamente livre para Quenda. Outro ponto interessante foi o facto de na 2ª parte ser Debast o jogador encarregue por bater os cantos do lado esquerdo. Não é muito habitual ver-se um defesa-central a cobrar cantos, mas aconteceu no Sporting de Rúben Amorim.

**Estreias a gosto**

A pausa para seleções e o jogo da

**HOMEM DO JOGO**

Seja com ou sem Gyökeres, **HARDER** começa a ser um caso sério. Tem faro para o golo e uma força física invejável.



**+** Rúben Amorim tem, de facto, em Harder um substituto ou um companheiro para Gyökeres. Está a crescer e pode ser muito útil

**-** A desatenção do Sporting nos instantes finais voltou a aparecer e, não fosse Harder, e a equipa estaria sujeita a mais 30 minutos

Taça permitiram a Rúben Amorim ter a oportunidade não só de ver, mas também de apostar em mais produtos da formação. Os defesas-centrais Bruno Ramos e Lucas Taibo puderam jogar pela equipa principal e são mais dois talentos à disposição do técnico. Apesar das dúvidas, o técnico mostrou que não levou apenas os jovens a passear ao Algarve, contam mesmo. ●

**9 VITÓRIAS.** O Sporting manteve a série nas provas internas, mas foi o primeiro triunfo pela margem mínima

**12 JOGOS COMO TITULAR.** Trincão é o único presente no onze leonino em todos os jogos da época

**4 ASSISTÊNCIAS.** Gyökeres entrou a tempo de servir Harder no 2-1 e somar o quarto passe para golo nesta temporada

**TAÇA DE PORTUGAL**

**3.ª ELIMINATÓRIA**

**1-2**

**1.º Dezembro Sp. Braga**

**Ao intervalo: 0-1**

Complexo Desportivo Real SC (Monte Abraão)  
17h30 • 2.000 espectadores

**4x3x3**



**1.º DEZEMBRO**

12	FÁBIO DUARTE	4
13	JÓRGE BERNARDO	3 (80')
2	CESINHA	3 (90'+4)
33	TIAGO SIMÕES	3
23	LISANDRO (CAP.)	3
70	→ TIAGO ROSÁRIO 75'	2
6	TIAGO SANTOS	3
8	PEDRO JESUS	3
21	→ ISAAC SOUZA 85'	2
20	DIOGO PAULO	3
19	→ AFONSO VALENTE 70'	1
18	LUCAS DIAS	2 (39')
11	→ RUI BATALHA 45'	2
17	EVANDRO BARROS	3
9	GABRIEL MORAIS	3
79	→ DIOGO CARDOSO 85'	2

**1 João Nuno** 3  
Não utilizados: Guilherme Oliveira, Vitinho e Pedro Clemente

6	7	9	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
3+3	5+2	4+5	2+0

**SP. BRAGA**

91	HORNICEK	4
13	JÓÃO FERREIRA	3
53	JÓNATAS	3
4	NIKATÉ	2
25	YURI RIBEIRO	2
29	GORBY	3
16	ZALAZAR	4
77	→ GABRI 45'	3 (49')
21	RICARDO HORTA (CAP.)	3
8	→ JOÃO MOUTINHO 45'	4
27	RAFIK GUITANE	3
11	→ ROGER 75'	2
20	GHARBI	3
9	EL OUZZANI	2
90	→ ROBERTO 45'	2

**1 Carlos Carvalhal** 3

Não utilizados: Tiago Sá, Víctor Gómez, André Ferreira, Adrián Marín, Vitor Carvalho e João Marques

10	7	12	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
5+5	1+6	4+8	0+2

**POSSE DE BOLA**



**GOLOS: 0-1 ZALAZAR (22')**: Em resposta a um canto Zalazar atira certo de cabeça para o fundo da rede. **1-1 GABRIEL MORAIS (74')**: Também após canto, o avançado ganha a todos nas alturas e dá de testa para o empate; **1-2 JOÃO MOUTINHO (90'+5)**: Livre em zona frontal geometricamente cobrado pelo médio  
**PENÁLTIS:** Nada a registar

**ARBITRAGEM**

**Tiago Martins 4** (LISBOA)  
Jogo sem sobressaltos do juiz lisboeta, que manteve controlo absoluto sobre todos os aspetos  
Assistentes: **HUGO RIBEIRO** e **JOSÉ MIRA**  
Quarto árbitro: **RUI MADEIRA**

**TEMPO EXTRA**  
0+5

**LIVRE AO CAIR DO PANO EVITOU EMBARAÇO**

# ESTA TAÇA AINDA É PARA VELHOS

**Quase houve 'acidente' na Linha de Sintra. Mas o veterano Moutinho foi bater... e bateu bem**

Estão recordados do que se tinha passado com o Sporting em Portimão? Pois bem, o 1.º Dezembro, que é de São Pedro Sintra, mas avançou mais um pouco na linha de comboio ao jogar na casa emprestada do Real Sport Clube, quase pregou um

susto dos antigos ao Sp. Braga. Os minhotos dominaram, adiantaram-se no marcador, mas deixaram a magreza do marcador imperar até perto do fim. Depois de fazerem 'festinhas' ao 2-0, sofreram o empate no fim e só um golo ao soar do gongo evitou o prolongamento. Tudo graças à precisão, experiência e frieza de um tal de João Moutinho.

El Ouazzani deu o primeiro sinal de perigo para o Sp. Braga num remate de cabeça, mas o ascendente natural dos arsenalistas refletiu-se no marcador aos 22', com Zalazar a fazer o que não lhe é habitual e a responder bem

a um pontapé de canto, faturando de cabeça. Foi aí que o 1.º Dezembro respondeu com garbo e mostrou que ia dar tudo, a jogar no mesmo 4x3x3 que os minhotos - aos 25', Hornicek teve de impedir o empate.

Avisado, o Sp. Braga empregou mobilidade, denotou dinâmica, mas faltou-lhe presença no último terço. Rafik começou a mexer mais no jogo a fazer movimentos da direita para dentro, à

**HOMEM DO JOGO**

**Regressado de lesão, JOÃO MOUTINHO fez jus à fama de bater bem. Entrou, deu direção ao jogo e resolveu-o de livre**



**SALVADOR.** João Moutinho desencravou a partida e deu o apuramento ao Sp. Braga nos instantes finais

procura de El Ouazzani ou de Gharbi na faixa oposta - este rematou por cima aos 34'.

**Rasteiras**

O Sp. Braga teve um largo período de supremacia, depois de Carvalhal fazer três modificações após o descanso. Os minhotos aproximaram-se muito do segundo golo, mas foram-se expondo à medida que o falharam. O 1.º Dezembro conseguiu desamarrear-se em transições rápidas e... os sintrenses acreditaram e igualaram mesmo. Depois de Gabri voltar a falhar, o Sp. Braga caiu a pique. Jogou todo atrás da linha da bola, encostado e embaraçado, até que lá veio uma bola parada salvadora. E já se sabe: Moutinho bate bem...

**JÓNATAS RADIANTE NA ESTREIA**

## "Vou dar sempre o máximo"

Jónatas com 19 anos, o central dos arsenalistas debutou pela equipa principal e o sentimento especial ficou aliado a uma vitória sofrida, mas importante. "Era algo que desejava desde que cheguei ao Sp. Braga, com 13 anos. Estou muito feliz e quero agradecer a todos que fizeram parte deste percurso", declarou o jovem defensor aos microfones da Sport TV, para refor-

çar depois: "Só quero ajudar e vou dar sempre o máximo." Por sua vez, o guardião dos visitantes, Fábio Duarte, realçou a réplica do 1.º Dezembro. "Fizemos o que tínhamos planeado, fomos muito competentes. Colocámos o Sp. Braga a correr sem bola e que não criasse grandes oportunidades. O resultado não é o que queríamos, mas a exibição está dentro do que esperávamos. Estamos muito orgulhosos."



**GUERREIROS VIKINGS.** Há noruegueses do Sp. Braga... e não são do Bodo/Glimt. Gundnar e os amigos apostaram um dia nos minhotos, ganharam e, de férias em Lisboa, foram ver o 'seu' clube

**TAÇA DE PORTUGAL**



**3ª eliminatória**

**SEXTA-FEIRA**

Portimonense (L2)-Sporting (L) 1-2

**SÁBADO**

Belenenses (L3)-Gil Vicente (L)	0-2
Atlético (L3)-Rio Ave (L)	1-3 (a.p.)
Gondomar (CP)-Santa Clara (L)	0-1
Amora (CP)-Casa Pia (L)	0-5
U. Santarém (L3)-Moreirense (L)	1-2
Amarante (L3)-Juv. Lajense (D)	6-1
Ol. Hospital (L3)-Mafra (L2)	1-0
Caldas (L3)-Tirsense (CP)	1-2
P. Ferreira (L2)-V. Guimarães (L)	1-3
Anadia (L3)-E. Amadora (L)	1-3 (a.p.)
1º Dezembro (L3)-Sp. Braga (L)	1-2
Pevidém (CP)-Benfica (L)	0-2

**ONTEM**

Sanjoanense (L3)-Farense (L)	2-4
Maria da Fonte (D)-Arouca (L)	0-5
U. Leiria (L2)-Nacional (L)	2-1
Lus. Évora (CP)-Estoril (L) 0-0 (4-3, pen.)	
Lagoa (CP)-Famalicão (L)	0-2
Brito (CP)-Moura (CP)	1-0
Marialvas (CP)-Rebordosa (CP)	1-2
Leixões (L2)-Alcains (CP)	2-1
S. João de Ver (L2)-Paredes (CP)	4-1
Sp. Covilhã (L3)-Moncarapachén (CP)	3-2
Alpendorada (CP)-Cinfães (CP) 1-2 (a.p.)	
Vila Real (CP)-At. Arcos (CP)	2-0
Elvas (CP)-Torreense (L2)	3-2 (a.p.)
Alverca (L2)-Pêro Pinheiro (CP)	3-0
Chaves (L2)-Lus. Lourosa (L3)	2-0
Os Sandinenses (CP)-AVS SAD (L)	0-2
Sintrense (CP)-FC Porto (L)	0-3
Varzim (L3)-Boavista (L)	1-0

**HOJE**

Penafiel (L2)-Lus. Açores (L3) 11h00

**Legenda:** L-Liga; L2-2ª Liga; L3-Liga 3; CP-Campeonato de Portugal; D-Distrital  
**NOTA:** Sorteio da 4ª eliminatória é dia 23

**CARLOS CARVALHAL**

## "Acabámos por vencer na raça"

Carlos Carvalhal lembrou que os sucessos que já viveu na Taça de Portugal começaram com jogos difíceis. "Espero que seja um bom prenúncio. É a nossa expectativa, dadas as dificuldades sentidas nestes trajetos. Estes jogos são difíceis porque jogámos contra uma equipa organizada. Tivemos oportunidades claríssimas para fazer mais golos. Acabámos por vencer na raça e o sentimento é o de que a missão está cumprida", concretizou o técnico minhoto.



**AOMÁLAGA**

## Pagamento em três anos

Após o Tribunal Arbitral do Desporto (TAS/CAS) ter dado mais duas semanas para haver entendimento no processo Ricardo Horta, o Sp. Braga acordou com o Málaga pagar 7M€ em três anos, explicou o presidente António Salvador na AG do clube, na sexta-feira. O acordo está praticamente selado entre as partes.

## Situação política

SEGURANÇA

# Oposição: “medidas velhas anunciadas como novas”

Luís Montenegro  
fez anúncios no  
congresso do PSD



**ANÚNCIO** Promessas de Luís Montenegro no congresso do PSD criticadas em simultâneo por PS e Chega

◆ **ESTRATÉGIA** Centros para migrantes ou investimentos na área de Lisboa têm projetos com dez anos

● O primeiro-ministro, Luís Montenegro, usou o congresso do PSD para anunciar mais sistemas de videovigilância, o reforço das polícias de proximidade e investimentos na reabilitação da Área Metropolitana de Lisboa. Mas a oposição garante que são medidas iniciadas pelo Governo de António Costa ou propostas do Chega que foram chumbadas nos últimos meses.

Fonte do anterior Governo PS garantiu ao **CM** que, por exemplo, “o Plano de Resiliência

e Recuperação previa há vários anos a criação de Centros de Instalação Temporária em Portugal para migrantes” e que há “projetos de arquitetura para a criação dos mesmos”, bem



**Medidas de segurança pública não serão novas**

como um protocolo com a Câmara de Odivelas “para a construção de outro”. Da mesma forma, “a questão do reforço do policiamento de proximidade era também uma das pedras basilares

## PS GARANTE QUE EQUIPAS MISTAS DE INVESTIGAÇÃO EXISTEM HÁ VÁRIOS ANOS

da Estratégia Integrada de Segurança Urbana que foi aprovada em 2023”. E mesmo as prometidas equipas mistas – com elementos da PJ, PSP, GNR, ASAE, ACT e Autoridade Tributária, sob articulação

do Sistema de Segurança Interna – “já existem há vários anos no Algarve, Setúbal e áreas metropolitanas de Lisboa e Porto”.

Para Montenegro, estas medidas na área da segurança visam “combater sem tréguas a criminalidade violenta, o tráfico de droga, a imigração ilegal e o tráfico e abuso de seres humanos”. “Diz que quer um país que controle a imigração, mas votou contra o controlo de imigração proposto pelo Chega, votou contra o referendo à imigração e rejeitou aumentar as penas de prisão para quem comete crimes violentos”, foi a resposta de André Ventura.

## Ex-ministro ataca medidas nas aulas de Cidadania

● O ex-ministro da Educação João Costa acusou ontem o primeiro-ministro de “retroceder civilizacionalmente” ao propor a revisão do currículo de Cidadania e Desenvolvimento, considerando que está a pôr-se ao lado de movimentos “bastante extremistas”. O atual ministro, Fernando Alexandre, disse que “não é o tema mais importante do sistema educativo”. Filinto Lima, da Associação Nacional de Diretores, considerou que a revisão da disciplina “é um problema dos políticos”. Mariana Carvalho, dos Pais, reconheceu a necessidade de rever a disciplina e de clarificar conceitos programáticos.

## Escândalo BES

REVELAM AUTOS DO INQUÉRITO

Salgado  
escondeu  
do Fisco  
39,5 milhões  
de euros

Ricardo Salgado liderou o BES durante mais de 20 anos e é o principal arguido no processo do BES/GES

**CASO** Banqueiro aderiu a três perdões fiscais, declarando a maior parte do dinheiro detido no estrangeiro, mas manteve a omissão de rendimentos de mais de 5,3 milhões de euros

● Ricardo Salgado escondeu do Fisco rendimentos superiores a 39,5 milhões de euros. Deste valor, o banqueiro aproveitou os três regimes excecionais de regularização tributária (RERT), conhecidos como perdões fiscais, para declarar quase 34,2 milhões de euros que tinha no estrangeiro, mas omitiu mais de 5,3 milhões de euros de rendimentos que também recebeu no estrangeiro de três sociedades offshore do Grupo Espírito Santo (GES), entre 2008 e 2014.

Os dados sobre a omissão destes valores constam nos autos do processo principal

do caso BES/GES. Por ter aderido ao perdão fiscal, Salgado pagou em sede de IRS um imposto muito inferior ao que teria pago se tivesse incluído todos os rendimentos nas declarações anuais que entregou ao Fisco. Pelos cerca de 34,2 milhões de euros declarados nos três RERT, o banqueiro pagou um imposto de apenas cerca de 2,37 milhões de euros (**ver texto ao lado**).

Foi no RERT III que Salgado declarou o valor mais alto de rendimentos ocultos: 26,45 milhões de euros detidos no estrangeiro no final de 2010. No RERT II, declarou quase 3,42 milhões de euros detidos fora do País no final de 2009. E no RERT

**34,2**  
milhões de euros  
foi quanto Salgado  
declarou ao Fisco nos  
três perdões fiscais

I declarou quase 4,33 milhões de euros detidos no estrangeiro no final de 2004.

O Fisco descobriu que o ex-líder do BES e do GES não declarou nos RERT II e III os rendimentos recebidos de três offshores do GES: Espírito Santo International, Enterprises Management Services, firma que terá funcionado como um alegado saco azul do GES,

e Balenbrook. A partir de 2009, parte desse dinheiro foi transferido, segundo o Fisco, para uma conta no Banco Privée Espírito Santo (BPES), na Suíça, sob o pseudónimo Popcorn, da qual Salgado era titular.

No processo sobre a omissão dos rendimentos de mais de 5,3 milhões de euros, que resultou de uma certidão extraída do caso BES/GES, o Ministério Público acusou Salgado, no início deste ano, de ter causado ao Estado um prejuízo de quase 2,5 milhões de euros, referente à vantagem patrimonial obtida por não ter declarado esses rendimentos ao Fisco e não ter pago esse valor em IRS.

## Fortuna sujeita a imposto de 5%

● Por aderir ao perdão fiscal, Salgado pagou taxas de IRS de 5% no RERT I e II e 7,5% no RERT III. No RERT I, por rendimentos de quase 4,33 milhões de euros pagou IRS de 216 mil euros. No RERT II, por cerca de 3,42 milhões de euros pagou um imposto 171 mil euros. No RERT III, por 26,45 milhões de euros pagou de IRS 1,98 milhões de euros. Se os rendimentos tivessem sido incluídos nas declarações anuais entregues ao Fisco, a taxa de IRS ultrapassaria os 40%.

## E TAMBÉM



Manuel F. E. Santo  
Ex-gestor do BES

## PROCESSO PAGAR AO ESTADO

Manuel Fernando Espírito Santo, ex-gestor do BES, foi acusado pelo MP no processo sobre crimes de fraude fiscal, no qual Salgado foi acusado por ter ocultado rendimentos de mais de 5,3 milhões de euros. O MP pediu que ambos fossem condenados, solidariamente, a pagar ao Estado mais de três milhões de euros.

**25 contas fora do País Salgado chegou a ter 25 contas bancárias em três países estrangeiros: Suíça, Panamá e Alemanha. A maior parte dessas contas estava na Suíça.**



## OUTUBRO JULGAMENTO PROSEGUE

O julgamento do processo BES/GES prosseguirá hoje, em Lisboa. Na próxima quinta-feira, será ouvido Fernando Ulrich, ex-presidente do BPI. O inquérito é considerado o mais complexo da história da investigação criminal em Portugal. O Ministério Público alega que a queda do BES causou um prejuízo superior a 11,8 mil milhões de euros.



Aparato no local do acidente

## BRAGA

## Menina de 9 anos e a mãe colhidas por um carro junto a escola básica

● Uma menina de 9 anos e a mãe foram colhidas por um carro, ontem, quando estavam no passeio junto à Escola Básica de São Lázaro, em Braga.

O alerta foi dado às 09h05 e a delegação de Braga da Cruz Vermelha Portuguesa, com o apoio do INEM, foi acionada para o local. Ao que o CM apurou, a menor e a mãe foram levadas ao Hospital de Braga e estão estáveis. Uma outra criança também terá sido atingida de raspão pela viatura, mas não necessitou de tratamento hospitalar.

“O carro saiu da garagem, atravessou a rua e só parou no passeio”, diz ao CM Paulo Seabra, morador na zona. A PSP investiga o caso. A.I.B.

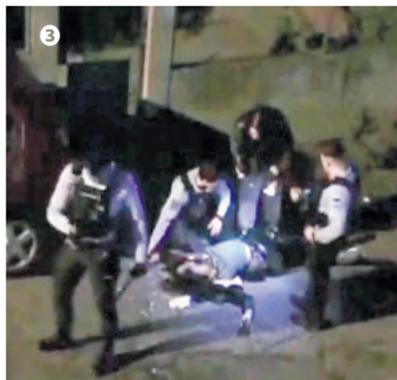
## AMADORA

## Morre a tiro após atacar PSP com faca

**FUGA** Homem não obedeceu a ordem e tentou escapar de carro. Fogo posto como represália pela morte

● Odair Moniz saía de uma festa na Cova da Moura, Amadora, às 05h30 de ontem, ao volante de um carro. Cruzou-se com a patrulha da PSP, que estranhou a condução errática. O homem de 43 anos não obedeceu à ordem de paragem e acelerou pelas ruas estreitas. Só parou quando embateu noutros carros. Segundo fontes policiais, saiu com uma faca nas mãos. Os agentes dispararam duas vezes para o ar, mas Odair continuou a avançar e foi atingido na axila por um disparo da PSP. Ainda foi para o hospital, mas morreu.

A intervenção é agora investigada pela PJ, Ministério Público e Inspeção-Geral da Administração Interna. O agente já foi desarmado. Fontes policiais afirmam que os regulamentos foram cum-



1 INEM deu assistência 2 Odair Moniz 3 PSP junto ao homem 4 Fogo posto no Bairro do Zambujal, em represália contra PSP

pridos. Já familiares e amigos de Odair, que ontem se reuniram no Bairro do Zambujal, onde ele residia, questionam a legitimidade do disparo. Ao início da noite foram incendiados carros e caixotes de lixo no Zambujal, em represá-

lia e emboscada contra a PSP. Pelas 21h00, a polícia tentava criar condições de segurança para a intervenção dos bombeiros. Odair trabalhava num restaurante em Lisboa, mas estava de baixa por se ter queimado. Deixa dois filhos.

## ALJEZUR

## Alargada zona de buscas para encontrar pescador

● O perímetro de buscas para encontrar o pescador lúdico de cerca de 25 anos desaparecido no mar desde sábado à tarde, na Bordeira, Aljezur, foi ontem alargada para sul, até Vila do Bispo. A vítima, de Portimão, estava com um amigo quando caiu de uma falésia. Segundo revelou ao CM o comandante da Capitania do Porto de Lagos, Bravo da Guia, que coordena as operações, ontem estiveram no local “oito equipas de busca, em terra, no mar e no ar, com um helicóptero e dois drones dos bombeiros”. R.P.G.

## ENTRONCAMENTO

## Sete anos de prisão por matar à porta de bar

● O cadastrado que assassinou outro homem à porta do bar Celta-Ibero, no Entroncamento, a 30 de setembro do ano passado, foi condenado a sete anos de prisão efetiva pelo Tribunal de Santarém. O coletivo de juízes considerou o arguido culpado de um crime de homicídio na forma consumada, não dando credibilidade à tese de que o arguido, de 40 anos, agiu em legítima defesa numa briga, corpo a corpo, com José Correia, que tinha 52 anos e era natural de Cabo Verde. J.M.P.

## A FECHAR

## LOULÉ RECUPERADAS CAÇADEIRAS DE 27 MIL €

Um homem de 47 anos e outro de 50 são suspeitos do furto de uma carrinha de distribuição de encomendas, entre as quais estavam duas caçadeiras no valor de 27 mil euros.

## SINTRA MORRE EM DESPISTE APÓS DOENÇA

Um homem com cerca de 60 anos morreu, domingo à noite, num despiste de carro no Casal do Cotão, Sintra. Embateu num poste após alegada doença súbita.



## ALMADA

## PSP apanha 'droga do riso'

● A PSP de Almada apreendeu 27 botijas de óxido nitroso (gás usado como 'droga do riso', com elevados prejuízos para a saúde) numa viatura onde seguiam três homens, que “ao avistarem os polícias de imediato se colocaram em fuga”. Quando foram apanhados tinham no carro o óxido nitroso, diversas boquilhas, 880 euros e notas de 50 euros falsas. Foram identificados.



Mais de 2000 polícias são obrigados [pelo Governo, contra sua vontade] a trabalhar para além da idade

Paulo Macedo, presidente da Direção do Sindicato dos Profissionais de Polícia (SPP/PSP)



## Tenta furtar perfumes no aeroporto

● Um homem de 27 anos foi detido pela PSP após ter tentado furtar dois frascos de perfume, avaliados em 235 euros, de uma loja na área comercial do Aeroporto de Lisboa. O passageiro, que iria embarcar num voo, retirou os artigos de uma prateleira e guardou dentro do casaco, passando as linhas de caixa. Foi visto pelo segurança.



Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA  
VAI SER AINDA MELHOR!**

**Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos**



**Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional**

**75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3  
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | [www.mississaugaconvention.com](http://www.mississaugaconvention.com)**



## Sabores portugueses com assinatura

# CULINÁRIA



### RECEITAS DELICIOSAS

O choco frito é um petisco que muitos não dispensam e é rei na região de Setúbal. Aprenda a dar uma toque especial a esta receita tão simples. Veja como nesta receita.

## CHOCO FRITO

### INGREDIENTES:

1,5 kg (1 unid.) choco grande  
200 g farinha de milho fina  
1 c. de sobremesa sal  
1 c. de chá alho em pó  
1 L óleo Pingo Doce  
100 g (1 unid.) limão

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Retire as abas do choco e as partes mais rijas, assim como a cabeça, e aproveite tudo o que seja macio, nomeadamente os tentáculos. Corte em pedaços.

Passo 2 - Corte o corpo do choco ao meio, no sentido do comprimento e cada metade em tiras com a largura de um dedo.

Passo 3 - Coloque num saco de congelação a farinha de milho, o sal e o alho em pó. Junte as tiras e agite tudo até que as tiras estejam cobertas com a mistura.

Passo 4 - Num tacho com o óleo, aquecido a 180 °C, frite as tiras até estarem douradas.

Passo 5 - Sirva com o limão cortado em gomos.

30m 4 pessoas



## PÃO RECHEADO COM OVOS MEXIDOS E ALHEIRA

### INGREDIENTES:

500 g pão da avó  
3 c. de sopa azeite  
1 c. de chá alho em pó  
1 c. de sopa orégão seco  
6 unid. ovo M + 1 c. de café sal  
200 g cogumelos laminados  
400 g alheira  
170 g espinafre  
1 q.b. pimenta de moinho  
100 g mistura de queijos para gratinar

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 180 °C.

Passo 2 - Corte uma tampa ao pão d'Avó, retire cuidadosamente o miolo e corte-o em pedaços grandes. Pincele o interior do pão e a tampa com meia colher de sopa de azeite, e polvilhe com metade do alho em pó e dos orégãos.

Passo 3 - Regue o miolo com uma colher de sopa de azeite, polvilhe com o

restante alho em pó e orégãos e disponha-o num tabuleiro de forno, forrado com papel vegetal, juntamente com o pão e a respectiva tampa virada para cima. Leve ao forno para dourar durante 15 minutos.

Passo 4 - Entretanto, bata os ovos com o sal e cozinhe-os numa frigideira antiaderente com ½ colher de sopa de azeite até estarem coagulados, mas cremosos. Retire-os para uma tigela e reserve.

Passo 5 - Na mesma frigideira, aqueça o restante azeite e salteie os cogumelos laminados. Adicione a alheira, sem pele e desfeita em pedaços, e frite durante 2 a 3 minutos. Junte as folhas de espinafres e assim que ficarem moles, acrescente os ovos mexidos. Misture, tempere com pimenta e deite na caixa de pão. Polvilhe com os queijos e leve ao forno mais 5 minutos ou até o queijo derreter.

Passo 6 - Sirva com o miolo de pão tostado e a tampa cortada em pedaços.

30m 8 pessoas



## BOLINHAS DE ALHEIRA COM MOLHO AGRIDOCE

### INGREDIENTES:

200 g pão ralado  
1 c. de chá molho de soja  
1 c. de chá sal  
3 c. de chá amido de milho  
4 c. de sopa ketchup  
4 c. de sopa açúcar  
3 c. de sopa vinagre de vinho branco

ÓLEO  
1 L óleo  
600 g alheira de Mirandela  
2 unid. ovo M  
1 q.b. pimenta preta

1 c. de café sal  
1 q.b. salsa  
1 dente alho  
100 g cebola  
50 g queijo da Ilha de São Jorge

### PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Retire a pele às alheiras e coloque-as numa taça, misturando bem. Adicione o queijo picado, a cebola e o alho, previamente descascados e picados, bem como a salsa. Tempere com sal e pimenta e envolva tudo até obter uma massa homogénea.

Passo 2 - Molde pequenas bolas e leve ao frio a repousar por 20 minutos. Disponha em duas taças o ovo batido e o pão ralado, e empane as bolinhas.

Passo 3 - Aqueça o óleo numa frigideira e frite as bolinhas até estarem bem douradas.

Passo 4 - Entretanto, para o molho agridoce, misture num tacho todos os ingredientes e leve ao lume baixo, mexendo até engrossar.

Passo 5 - Deixe arrefecer e sirva as bolinhas com o molho.

40m 20 bolos



## COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

### CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto



● Procura uma refeição diferente?  
Quer saborear a nossa gastronomia?  
Gosta de comer e de beber bem?  
Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha Portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de Take Out.  
Tel.: **416-657-4343**  
605 Rogers Rd. Toronto



### CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: **647-748-3044**  
468 Rogers Rd. Toronto, ON  
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

f Caloura Bar&Grill



Mais e melhor televisão para si!

Para aderir ligue 1.888.748.9166 ou consulte [www.bell.ca/Fibe-TV](http://www.bell.ca/Fibe-TV)

# Passatempos

**Mafalda** © 2024, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency



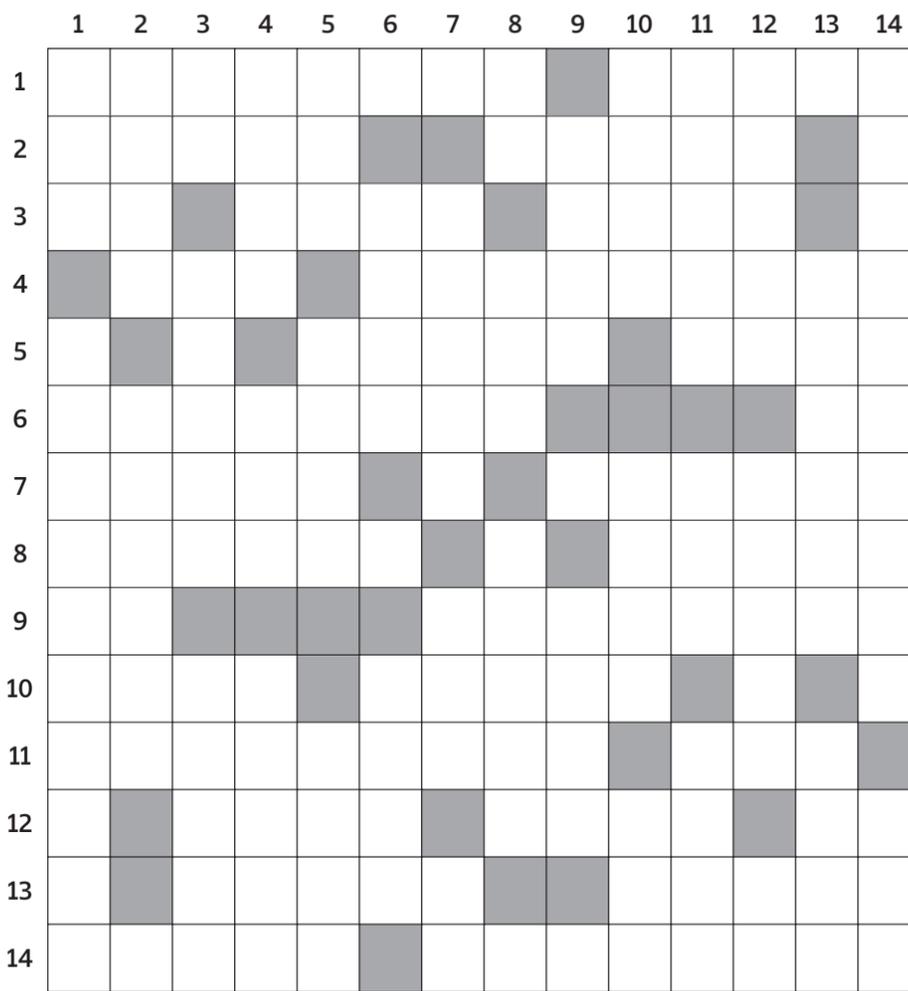
## Palavras Cruzadas

### HORIZONTAIS

**1.** Criação. Açúcar refinado e cristalizado. **2.** Que ou pessoa que perdeu o uso da razão, que não tem sanidade mental. Coberto de suor. **3.** Aragem, vento. Aquilo que serve para atrair. Morder. **4.** Afluente (abrev.). Tornar a assumir. **5.** Espécie de xaile (ant.). Restabelece a saúde. **6.** Pequeno passeio ou digressão. Centímetro (simb.). **7.** Objeto de amor e veneração. Extinguiu. **8.** Que rói. Dar urros. **9.** Extraterrestre (sigla). Conductor de cavalgadas. **10.** Parte gordurosa do leite que forma película à superfície. Restabelecer ou recuperar a saúde. **11.** Tornar triplo. Aptidão inata, qualidade. **12.** Cerimónia pública e solene (pl.). Parte que sai do tronco de uma árvore ou arbusto. Primeira pessoa do singular, indica a pessoa que fala ou escreve. **13.** Refulgir. Ser presente. **14.** Terceiro ventrículo do estômago dos ruminantes. Acendedor automático.

### VERTICAIS

**1.** Jornada. Dar aparência de. **2.** Engenho para tirar água dos poços, cisternas, etc. Dispor por lotes. **3.** Olhei para. Haste de madeira. Dignidade pontifícia (fig.). **4.** Vereador. Sociedade Anónima Desportiva (sigla). Idóneas. **5.** Contr. da prep. em com o art. def. os. Bravo. Que mostra ignorância em qualquer assunto (pop.). **6.** Desumana. Imposto aplicável a transações imobiliárias (ant.). **7.** Poente. Associação Académica de Coimbra (sigla). Goza. **8.** Ósmio (s. q.). Registo de sessão de coletividades deliberativas. Agir de forma incorreta ou pouco adequada. **9.** Fêmea do urso. Rala. **10.** Grande desordem. Desgastar, friccionando ou roçando. Refere-se à primeira pessoa do singular e indica, geralmente, posse ou pertença. **11.** Gesto ou sinal de despedida e, por vezes, de cumprimento. Unidade de medida agrária equivalente ao decâmetro quadrado. Porção. **12.** Regra de procedimento. Enigma, questão emaranhada. Titânio (s. q.). **13.** Começar. Concluir metade de. **14.** Fora do recinto de uma cidade. Bovino selvagem (Bos primigenius) de grande porte, já extinto, antepassado dos bovinos domésticos.



## Descubra as 6 diferenças



## Sudoku Difícil

	9		4											5
			8							4				
2	4			8						9				7
		6				5								
					1			9						
						7						1		
4		6						1				8	3	
			7							6				
8								2				5		

				5	4									
2		4						3						
				8						3			6	
5	2									1				
			6			9				8				
			8									9	7	
1		3						6						
				4						2			1	
						3	7							

## Letra em Falta

B O T A + S =

Espesso

G E L O + P =

Corte, incisão

C O M O + H =

Banco sem encosto

## Soluções

**Palavras Cruzadas**  
**HORIZONTAIS:** 1. Invenção, Cande. 2. Doido, Suado. 3. Ar, Isco, Roer. 4. Afi, Reassumir. 5. Fusta, Sana. 6. Passe-ata, Cm. 7. Altar, Apagou. 8. Roedor, Urrar. 9. ET, Arrieiro. 10. Nata, Salar. 11. Triplicar, Dom. 12. Atos, Ramo, Eu. 13. Raia, Estar. 14. Omaso, Isqueiro.  
**VERTICAIS:** 1. Ida, Aparentado. 2. Nora, Alotar. 3. Vi, Fuste, Tiara. 4. Edil, SAD, Aptas. 5. Nos, Fero, Loio. 6. Crua, Sisa. 7. Oeste, AAC, Ri. 8. Os, Ata, Errar. 9. Urso, Rara. 10. Caos, Puir, Meu. 11. Adeus, Are, Dose. 12. Norma, Grifo, Ti. 13. Incoar, Mear. 14. Extramuros, Uro.

**Diferenças**  
Candeiro; Posição do lápis; Matricula; Chapéu do homem; Cabelo; Braço da senhora.

3	6	1	5	4	9	7	8	2
2	8	4	6	7	3	9	1	5
9	7	5	8	1	2	3	4	6
5	2	9	7	8	4	1	6	3
7	1	6	3	9	5	8	2	4
4	3	8	2	6	1	5	9	7
1	5	3	9	2	6	4	7	8
6	9	7	4	5	8	2	3	1
8	4	2	1	3	7	6	5	9

1	9	3	4	2	7	8	6	5
6	7	8	9	3	5	4	2	1
2	4	5	8	1	6	9	3	7
7	6	1	2	5	8	3	4	9
3	8	2	1	4	9	5	7	6
9	5	4	6	7	3	2	1	8
4	2	6	5	9	1	7	8	3
5	1	7	3	8	4	6	9	2
8	3	9	7	6	2	1	5	4

## Letra em Falta

1 - Basto; 2 - Golpe; 3 - Mocho.



'Anjos' conquistaram a passerelle

VICTORIA'S SECRET

# OS 'ANJOS' VOLTARAM!



A modelo 'plus size' Ashley Graham

## KYLIAN MBAPPÉ ACUSADO DE VIOLAÇÃO NA SUÉCIA

● As autoridades suecas abriram uma investigação formal a Kylian Mbappé por suspeitas de violação, alegadamente ocorrida em Estocolmo. A sua advogada já veio a público desmentir e garantir que o jogador, de 25 anos, está a ser, "há meses, alvo de uma campanha de difamação e de atentado à sua imagem". Em declarações aos media, Marie-Alix Canu-Bernard deu inclusivamente a entender que este caso pode ter sido 'orquestrado' pelo jornal sueco 'Aftonbladet'.

O episódio que motivou as averiguações terá acontecido na noite de 9 de outubro, quando Mbappé foi visto em Estocolmo na companhia de Nordi Mukiele, jogador do Bayer Leverkusen, num restaurante e num bar. Dirigiu-se depois para o Bank Hotel, onde terá ocorrido uma violação (não se conhece a identidade da vítima) que está agora a ser ligada ao jogador.



Kylian Mbappé joga atualmente no Real Madrid

Eva Herzigová de 51 anos brilhou no desfile



### BELEZA O icónico desfile voltou a realizar-se, seis anos depois

● Após seis anos de pausa, o icónico desfile dos 'anjos' da Victoria's Secret voltou a realizar-se. Em Nova Iorque, supermodelos como Adriana Lima, Alessandra Ambrósio, Gigi Hadid, Candice Swanepoel, Kate Moss, Carla Bruni ou Barbara Palvin colocaram as 'asas' e desfilaram alguns dos mais representativos modelos da marca de lingerie, fazendo de cada momento um autêntico show. Desta vez, o desfile contou com modelos 'plus size', veteranas com mais de 50 anos e, pela primeira vez, com uma transgénero: a brasileira Valentina Sampaio.



A modelo Doutzen Kroes



Gigi Hadid abriu o evento



Irina Shayk também desfilou

**CORREIO da manhã**  
Portuguese Canadian Newspaper  
Journal Luso-Canadien

**CORREIO da manhã**  
HOLLYWOOD PRODUCTIONS  
NOVE ILHAS  
O CORREIO CANADIANO

**Record**  
**UNIVERSAL**  
Promotions & Publishers Inc.

**mc**  
mediaconsulting  
consultores de comunicação

**Diretores:** Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida  
**Redação:** Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márzio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Raquel Soares, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editora e Revisora:** Teresa Lencastre  
**Designer Gráfico:** Rita Santos **Lisboa:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record  
**Distribuição:** Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)  
**Publicidade:** EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).  
**Propriedade/Editora:** Universal Promotions & Publishers Inc.  
**Brampton:** 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.  
**Lisboa:** Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.  
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.  
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com  
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

**Jornal da noite**  
Todos os dias a partir das 20h30

**Canada**  
Canal 893  
**Bell Fibe**

**SDA**  
BUILDING SERVICES INC.  
Quality Since 1988  
**OUR SERVICES**  
Janitorial Services  
Carpet Cleaning Services  
Property Maintenance Services  
Repairs and Maintenance  
**OUR MARKETS**  
Retail | Commercial | Condominium  
905.212.7032 | 1.866.533.7032  
"Our Performance Makes the Difference"  
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7  
sdbuildingservices.ca

**KING of the PIGS** **REI DOS LEITÕES**  
facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com  
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL  
LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St Tel: 519-204-8978  
LONDON 706 Hamilton Road Tel: 519-452-1310  
STRATHROY 425 Caradoc Street South Tel: 519-299-2992



Vida

José Castelo Branco volta a estar envolvido em cena de violência

JOSÉ CASTELO BRANCO

## AGRIDE EMPREGADA EM NOVA IORQUE

**VIOLÊNCIA** Imagens foram captadas em novembro do ano passado e mostram acesa discussão entre o socialite e uma mulher

● José Castelo Branco está mais uma vez envolvido em polémica. Um vídeo divulgado esta terça-feira no 'Noite das Estrelas', da CMTV, mostra o socialite a agredir uma empregada no apartamento de Betty Grafstein, em Nova Iorque, em 2023.

"Foi no dia a seguir ao aniversário de Lady Betty [28 de novembro]. José Castelo Branco discute com uma empregada eventual, que estava como auxiliar a tratar de Lady Betty", explicou Maya. As imagens, só agora divulgadas, terão sido captadas por uma amiga de

Castelo Branco, e mostra o 'conde' a discutir com a mulher. "Afasta-te, afasta-te, cabra! Estás a invadir o meu espaço pessoal. Eu disse para me respeitares, cabra. Estes são os meus limites. Vou-me embora daqui", diz ela, bastante irritada. "Chamaste-me cabra? Tens uma faca?", questiona o

**"TENTASTE BATER-ME COM UMA VASSOURA. ESTÁS MALUCO?", GRITA A EMPREGADA**

socialite. "Tentaste bater-me com uma vassoura. Estás maluco?", responde a funcionária. Castelo Branco empurra então a mulher para dentro do elevador do prédio e agride-a com a vassoura.

# Polémica

Imagens remontam a 2023 e mostram José Castelo Branco a empurrar uma mulher com uma vassoura



# Classificados

Para anunciar ligue para:  
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666  
(Pagamento com cartão de crédito)

## Imobiliário

### ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento no 2º andar com 1 quarto, cozinha, sala e casa de banho. Parcialmente mobilado. Não animais. Não fumadores. Bloor e Lansdowne. Contactar: 416-532-0504. 1051

Apartamento privado para alugar com 2 quartos, sala, cozinha e casa de banho. Área da Dufferin e Davenport. Contactar: 647-766-6140. 1052

Aluga-se apartamento, na cave, com 2 quartos, cozinha, casa de banho e lavanderia. Disponível para entrada imediata. Área da Weston Rd. e Rogers Rd. Contactar 416-830-1851. 1032

Aluga-se studio renovado em basement, com cozinha, casa de banho e entrada privada. Contactar: 647-852-1853. 1031

Aluga-se Town house, com 3 quartos, sala, cozinha e duas casas de banho. Área da Eglinton e Weston Road. Contactar: 647-852-1853. 1030

Aluga-se apartamento com 1 quarto, cozinha-sala, casa de banho e entrada privada. Rogers e Blacktorn. Tudo incluído. \$1500. Contactar: 905-904-5438. 1034

Aluga-se apartamento com dois quartos, duas casas de banho e parking na área da Keele e Lawrence. Valor \$2800. Contactar Alcide pelo telefone 416-727-8863. 1049

Apartamento com 1 quarto, casa de banho e cozinha, disponível a partir de 1 de novembro. Mais informações contactar Ana: 647-919-9755. 1056

Arrenda-se basement na área da Dupont e Symington, com 1 quarto de cama, sala, casa de banho e lavanderia. Contactar: 416-530-4806. 1057

**ESTE ESPAÇO  
PODE SER SEU!**  
**ANUNCIE AQUI!**  
**LIGUE  
416-532-3666**

## Imobiliário

### ALUGA-SE RESIDENCIAL

**BARRIE:**  
Apartamento para alugar em zona familiar, para uma pessoa ou casal, com quarto grande, sala com lareira, cozinha, casa de banho, escritório, laundry, estacionamento e shed. \$1.400. Contactar: 416-818-0070. 1053

Arrenda-se bangalô completo com cozinha, 2 quartos de cama pequenos, 2 casas de banho, sala de jantar e sala de estar, garagem e com parque para dois carros. Na área da Glencairn e Dufferin. \$3.200 + utilidades. Contactar: 647-302-0210. 1056

## Diversos

Carmela lê o passado, o presente e o futuro. Ajuda e resolve todo o tipo de problemas e aconselha. Também ajuda na doença. 2 perguntas gratuitas. Consultas por telefone ou em pessoa. Tel. 647 201 1425 950

**SIGA-NOS**  
@correiodamanhacanadatv  
   
Fibe | Bell  
**Canal 893**

Para mais informações  
ligue 416-532-3666

Para aderir ao canal  
ligue 1.888.748.9166  
ou consulte  
www.bell.ca/Fibe-TV

## Emprego

### DIVERSOS

#### EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED

In the Mississauga area. Same day time and evening positions available. Premium rates of pay. Monday to Friday. Contact: 416-417-6055

#### PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA

Para a área de Mississauga. Algumas posições diurnas e noturnas disponíveis. Salários premium. Segunda a sexta. Ligar para 416-417-6055 1001

Looking for an experienced tile installer. Full time job, benefits. Call: 416-402-3069. 1036

Precisa-se de padeiro com experiência para trabalhar em padaria. Ligar para 416-520-0845 1021

Procura-se ajudante de cozinha para churrasqueira, com experiência. Homem ou Senhora. Part-time/Full-time. Contactar: 416-531-1120. 1050

Precisa-se de empregado de balcão e de ajudante de pasteleiro para padaria portuguesa em Toronto, com experiência. Interessados ligar para 416-534-1107 1046

Precisa-se condutor com experiência para roll-off, com carta de condução D Z. E precisa-se de trabalhador com experiência em construção. Por favor contactar: 416-991-8886. 1054

Procura-se ajudante de cozinha para churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Contacto 416-862-2867. 1059

## Emprego

### DIVERSOS

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 589

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da Streetsville em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 590

Precisa-se pessoas para limpar neve com truck e para limpar neve manual. Precisa ter experiência. Contactar Jorge: 416-531-4045. 1048

Dental Assistant full time position available. Training is provided. Candidate should speak English, Portuguese and have canadian SIN. Please apply: dod1217@hotmail.com 1055

Procura-se senhoras para limpeza de casas. Com ou sem carta de condução. Interessadas ligar ou mandar mensagem para 416-409-1506. 1061

#### OFERTA DE EMPREGO:

Oferta de emprego:

- Procura-se condutor com experiência para limpeza de neve. Salário aproximadamente \$1.000 semana.
  - Procura-se condutores com experiência em landscaping.
- Contactar: 416-520-3841 1058

## HIRING FOR CARPENTERS, FOREMEN, LABOURERS

Precast Plant in Bradford, Ontario.

Year around work – Indoor Facility - Basic English required

Apply to hr@modularprecastsystems.com

# MODULAR™

PRECAST SYSTEMS



# Meteorologia - Agenda

## HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS  
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS  
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.  
We are looking for hard working people that want to grow with the company.  
These are full time positions that will have a lot of overtime.  
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.  
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS  
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA  
TELHADOS/COBERTURAS  
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA  
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.  
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.  
Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call  
[eileen@eileenroofing.com](mailto:eileen@eileenroofing.com) | 416-762-1819

## FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome \_\_\_\_\_  
Morada \_\_\_\_\_  
Localidade \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_  
Província/Estado \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_ Telefone \_\_\_\_\_  
Datas \_\_\_\_\_

### O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº \_\_\_\_\_ no valor de \_\_\_\_\_  
 Autorizo débito no valor de \_\_\_\_\_  
no cartão  VISA  MASTERCARD  A. EXPRESS  
com o nº \_\_\_\_\_  
Código de segurança \_\_\_\_\_  
Validade \_\_\_\_\_  
Titular do cartão \_\_\_\_\_  
Morada do extrato \_\_\_\_\_

Preencha e envie para:  
**CORREIO DA MANHÃ CANADÁ**  
70 Summerlea Rd.  
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Annual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

\* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

## Meteorologia



## Vidas

### PRÍNCIPE ANDRÉ

• A investigação do FBI sobre o príncipe André e a sua amizade com o pedófilo Jeffrey Epstein foi arquivada, até que surjam novas provas e a investigação possa ser retomada.



## Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO [info@cmctvcanada.com](mailto:info@cmctvcanada.com)

### TORONTO

#### 26.º ANIVERSÁRIO - ASSOCIAÇÃO DOS AMIGOS DE RABO DE PEIXE DE ONTÁRIO

Sábado, 26 de outubro, pelas 5 pm, entretenimento com Starlight, César Russo e Tânia Creador, vinda dos EUA. Mais informações: 647-537-7272.

### MISSISSAUGA

#### HALLOWEEN - PCCM

Sábado, 26 de outubro, Halloween no Portuguese Cultural Centre of Mississauga com Karma Banda. Reservas: 905-286-1311.

**12.º ANIVERSÁRIO CMC E 7.º DA CMCTV**  
Venha celebrar connosco os 12 anos do Correio da Manhã Canadá e os 7 anos do canal televisivo CMCTV. Animação garantida com Roni de Melo, vindo de Portugal, a Banda Unique Touch, Chantel Nunes e Décio Gonçalves. As portas abrem às 6 pm, no Renaissance by the Creek, em Mississauga. Mais informações: 647-444-1240.

### BRAMPTON

**BAILE DE SÃO MARTINHO - VASCO DA GAMA CC BRAMPTON**  
Sábado, 2 de novembro, com anima-

ção de Tony Câmara e Mike da Silva. Reservas: 905-840-6061.

#### 12.º ANIVERSÁRIO RIBEIRA QUENTE

Dia 9 de novembro, aniversário da Ribeira Quente, com muita animação: Mário Marinho, Nellie Pedro, Starlight, Manuel Branga e Rui Rosonina, vindo da Ribeira Quente. No salão Pearson Convention Centre: 2638 steeles Avenue E, Brampton.

### VAUGHAN

**JANTAR DE GALA INAUGURAL DA BRICK BY BRICK - MAGELLAN COMMUNITY CHARITIES**

Sábado, 2 de novembro, jantar de gala inaugural. A noite contará com convidados especiais e algumas surpresas. Para comemorar este primeiro evento de gala, cada patrocinador de mesa terá o seu nome acrescentado a um tijolo no Magellan Centre.

### OAKVILLE

#### FESTA DE SÃO MARTINHO - PARÓQUIA PORTUGUESA DE SÃO JOSÉ

Sábado, 9 de novembro, com a tradicional prova do vinho novo e animação de Tony Silveira. Reservas: 905-845-3273.

# HORÓSCOPO Previsões da semana

De 22 a 28 de outubro de 2024

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



## CARNEIRO

**Amor:** procure controlar o seu lado impulsivo e irrefletido, sobretudo durante este período em que as suas emoções estão um pouco mais acentuadas.  
**Trabalho:** prevêem-se avanços na carreira, mas cuide da sua imagem e principalmente comece a comunicar com os seus semelhantes de forma equilibrada.



## TOURO

**Amor:** é a altura propícia para organizar a sua vida doméstica e o seu lar. Contudo, adote uma postura bondosa e compreensiva com os seus familiares.  
**Trabalho:** agora está particularmente eficiente e capaz de desenvolver ações muito construtivas, que lhe vão trazer vantagens laborais a longo prazo.



## GÉMEOS

**Amor:** é provável que sinta vontade de mostrar a eterna juventude que permanece dentro de si. Neste contexto, dê largas ao seu entusiasmo pela vida.  
**Trabalho:** aproveite esta boa conjuntura para estabelecer contactos importantes para o bom andamento das suas atividades, mas comunique com clareza.



## CARANGUEJO

**Amor:** provavelmente sente necessidade de iniciar uma relação, que lhe traga alegria e romantismo. No entanto, seja prudente e evite mal-entendidos.  
**Trabalho:** a ocasião é excelente para levar por diante os seus afazeres do dia-a-dia. Espera-se que consiga rentabilizar plenamente o seu potencial.



## LEÃO

**Amor:** atravessa uma fase tranquila, que lhe permite harmonizar a sua vida interior. Todavia, faça uma pausa para refletir sobre as suas ambições.  
**Trabalho:** o momento é favorável para alcançar os seus objetivos. Porém, coloque em prática as ideias que tem vindo a amadurecer nos últimos tempos.



## VIRGEM

**Amor:** podem surgir situações inesperadas, que criam tensões no seu relacionamento afetivo, de modo que vai ter de tomar decisões bastante corajosas.  
**Trabalho:** os eventos sociais proporcionam-lhe surpresas e benesses. Algumas amizades especiais ajudam-lhe a estruturar os seus planos para o futuro.



## BALANÇA

**Amor:** preste atenção à sua vida principalmente em termos relacionais e não tenha medo de expandir iniciativas de maneira a relançar a vida amorosa.  
**Trabalho:** exerça todas as suas funções quotidianas de maneira disciplinada e perseverantemente a fim de atingir os resultados financeiros desejados.



## ESCORPIÃO

**Amor:** o seu comportamento apaixonado reflete as energias intensas que surpreendem o outro membro do casal, mas deve inovar no campo da sexualidade.  
**Trabalho:** aproveite esta época positiva para melhorar o sector económico. Nesta perspetiva, siga a sua intuição e use o seu sentido de estratégia.



## SAGITÁRIO

**Amor:** esta é uma temporada em desejar participar em projetos coletivos. Esta sua entrega, desinteressada e sem limites, será mais tarde compensada.  
**Trabalho:** certamente tem força e autoridade para conduzir o seu destino com otimismo, mas afaste ilusões e aceite apoios que lhe trazem benefícios.



## CAPRICÓRNIO

**Amor:** embora este seja um ciclo oportuno para a resolução de dificuldades relacionadas com a sua vida íntima, valorize as questões ligadas à saúde.  
**Trabalho:** As viagens distantes e as pequenas deslocações fazem parte desta etapa ideal para preparar um rumo coerente com a sua realização pessoal.



## AQUÁRIO

**Amor:** há uma força inconsciente que tende a transformar a sua vida. Precisa de reconquistar a sua liberdade, que ultimamente está algures limitada.  
**Trabalho:** as suas qualidades estão reforçadas e contribuem de facto para o progresso das suas condições profissionais. As mudanças estão protegidas.



## PEIXES

**Amor:** a tendência para vivenciar memórias negativas do passado prejudica o seu psiquismo, mas peça ajuda especializada a alguém da sua confiança.  
**Trabalho:** a sua sensibilidade está particularmente sublinhada. Se concordar, descubra os seus talentos artísticos que estão habitualmente ocultos.

## A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 8:30 pm, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



## A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9 am às 10 am, na Citytv.



## PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

### TERÇA-FEIRA, 22 OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
11:55 INVESTIGAÇÃO  
13:25 NOITE DAS ESTRELAS  
13:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
14:55 LIGA DOS CAMPEÕES STURM GRAZ X SCP  
16:55 LIGA D'OURO CHAMPIONS  
17:40 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CMC

### QUARTA-FEIRA, 23 OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
12:18 MERCADO  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
14:55 LIGA DOS CAMPEÕES: SLB X FEYENOORD  
16:55 LIGA D'OURO CHAMPION  
17:40 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:38 SAÚDE E BEM ESTAR  
21:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### QUINTA-FEIRA, 24 OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
04:53 NOTÍCIAS CM  
05:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
14:55 LIGA EUROPA: FCP X HOFFENHEIM  
16:55 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### SEXTA-FEIRA, 25 OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
12:18 MERCADO  
13:45 LIGA PORTUGAL: ST CLARA X GIL VICENTE  
15:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:27 DOA A QUEM DOER  
16:57 LIGA D'OURO  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### SÁBADO, 26 OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
05:30 AQUELA MÁQUINA T13  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:25 FALAR GLOBAL T13  
06:53 JORNAL DE PORTUGAL  
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:12 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)  
10:37 NOTÍCIAS CM  
10:53 NOTÍCIAS CM  
11:53 NOTÍCIAS CM  
12:53 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana  
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE  
15:25 LIGA PORTUGAL: FAMILICÃO X SPORTING  
17:25 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

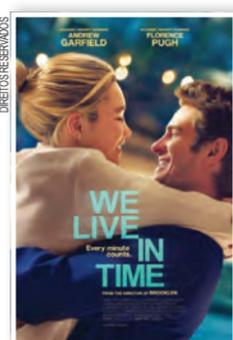
### DOMINGO, 27 OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
05:25 FALAR GLOBAL T13 (R)  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:20 LÍNGUA MÃE TO6  
06:53 JORNAL DE PORTUGAL  
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
12:30 NOTÍCIAS CM  
13:30 LIGA PORTUGAL: SC BRAGA X FARENSE  
12:30 NOTÍCIAS CM  
12:55 LIGA PORTUGAL: SLB X RIO AVE  
14:55 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

### SEGUNDA-FEIRA, 28 OUTUBRO

01:00 NOTÍCIAS CM  
04:08 MANHÃ CM  
04:53 NOTÍCIAS CM  
05:08 MANHÃ CM  
05:53 JORNAL DE PORTUGAL  
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE  
09:53 NOTÍCIAS CM  
10:08 RUA SEGURA  
10:57 MAIS CMTV  
11:30 MERCADO  
13:57 INVESTIGAÇÃO  
15:15 LIGA PORTUGAL: AVS X FC PORTO  
15:45 GRANDE JORNAL DA NOITE  
16:40 INVESTIGAÇÃO  
16:57 PÉ EM RISTE  
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE  
19:50 NOITE DAS ESTRELAS  
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ  
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

## FILMES A NÃO PERDER!



**Título:** 'We Live in Time'  
**Género:** Drama, romance  
**Realização:** Guy Heeley, Adam Ackland, Leah Clarke | **Elenco:** Andrew Garfield, Florence Pugh  
**Sinopse:** Almut e Tobias juntam-se num encontro surpresa que muda as suas vidas. Ao embarcarem num caminho desafiado pelos limites do tempo, aprendem a valorizar cada momento do percurso pouco convencional que a sua história de amor tomou.



**Título:** 'Gracie & Pedro: Pets to the Rescue!'  
**Género:** Aventura, Animação e Comédia  
**Realização:** Susan Sarandon, Bill Nighy, Brooke Shields | **Elenco:** Sebastian Stan, Jeremy Strong  
**Sinopse:** Separados dos seus donos durante uma mudança de país, um cão de exposição mimado e um gato de rua esperto embarcam numa emocionante viagem por Las Vegas para os encontrar.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



www.correiodamanhacanada.com



## EMPREENDEDORISMO

# Fórum gratuito apoia empresários do setor alimentar em Toronto

◆ 'Small Business Forum 2024' oferece recursos, mentoria e networking para impulsionar empresários no mundo da alimentação e bebidas

**Lorene Santiso LJI Reporter**

● Toronto vai acolher o 'Small Business Forum 2024', um evento de um dia inteiro dedicado a apoiar os proprietários de pequenas empresas e os empresários do setor alimentar e das bebidas. Com o tema 'Taste of Success: Navigating the World of Food Business', o fórum deste ano fornecerá aos participantes informações valiosas, recursos e oportunidades de networking para ajudá-los a ter sucesso no dinâmico mundo do empreendedorismo alimentar.

O evento terá lugar na quarta-feira, 30 de outubro, das 8:30 am às 4 pm, no Meridian Hall, e destina-se tanto a empresas alimentares emergentes como a empresas já estabelecidas. O município de Toronto reconhece o impacto substancial da indústria alimentar, que constitui cerca de 50% do setor ali-

mentar de Ontário, e pretende capacitar os empresários locais, proporcionando-lhes acesso a conhecimentos da indústria, aconselhamento especializado e ligações comerciais essenciais.

O 'Small Business Forum 2024' oferece uma ampla gama de atividades adaptadas às necessidades dos empresários do setor alimentar e das bebidas. Um dos destaques do evento será a participação de Tara Tomulka, fundadora da inovadora empresa de alimentos embalados Rawcology, que partilhará o seu percurso e conhecimentos sobre a criação de uma empresa de sucesso no competitivo setor alimentar.

Os participantes poderão também assistir a painéis de discussão que abordarão temas como a expansão de empreendimentos alimentares, tendências emergentes, estratégias de crescimento para modelos de negócio alternativos (como

negócios online ou baseados em casa) e as opções de financiamento disponíveis para empresários do setor alimentar. Além disso, haverá sessões de mentoria rápida, onde os participantes terão a oportunidade de receber orientação individual de especialistas sobre temas como segurança alimentar, produção sustentável, distribuição e marketing.

Outro ponto alto do evento será a competição de apresentação de propostas, onde empresários locais do setor alimentar poderão apresentar as suas ideias e concorrer a um subsídio de 5 mil dólares, além de outros prémios. O fórum contará ainda com uma feira comercial com mais de 40 expositores, incluindo prestadores de serviços, distribuidores, fornecedores e agências governamentais, que apresentarão os seus produtos e recursos disponíveis para

empresas do setor alimentar.

O evento, financiado pelo Ministério do Desenvolvimento Económico, da Criação de Emprego e do Comércio de Ontário, é de participação gratuita, e as inscrições podem ser feitas no website da autarquia.

Para além do fórum, o município de Toronto e os seus parceiros disponibilizam recursos

de aprendizagem gratuitos ao longo do ano, através de webinars e workshops empresariais, concebidos para melhorar os conhecimentos e competências dos empresários. Mais informações sobre estas iniciativas estão disponíveis na página de webinars empresariais da cidade e na secção de apoio às pequenas empresas.



Participe do 'Small Business Forum 2024' para prosperar na indústria alimentar de Toronto

PUB



**Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas**

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES



Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

**OS NOSSOS SERVIÇOS:**

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

**1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2**  
**Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326**  
**Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com**



**Mude a sua vida!**

Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis

**NOVO LOCAL:**  
13 Thomas St. Mississauga | 905 817 1010  
888 College St. | 416.590.9100

ABERTO AOS SÁBADOS APENAS POR MARCAÇÃO!

**Carlos M. Valente, DD, H.I.S.**



**ECONOMIA**

# Brampton com nota máxima de rating pelo nono ano consecutivo

◆ **MÉRITO** Autarquia recebeu classificação de crédito AAA pela S&P Global Ratings

**Lorene Santiso LJI Reporter**

● A Câmara Municipal de Brampton foi, mais uma vez, galardoado com a prestigiada classificação de crédito AAA pela S&P Global Ratings, marcando o nono ano consecutivo deste feito. Esta classificação, que é a mais elevada possível para um município, destaca a gestão fiscal eficaz de Brampton, o forte crescimento económico e a dedicação à responsabilidade financeira. Esta força financeira continua a colocar a cidade numa boa posição para satisfazer as necessidades da sua comunidade em rápido crescimento e atrair mais investimento, segundo o município.

O relatório da S&P Global Ratings elogiou as sólidas práticas de gestão financeira de Brampton, a sua robusta liquidez e o baixo nível de endividamento.

Estes fatores, juntamente com as reservas bem geridas da cidade, permitiram-lhe manter a resiliência fiscal enquanto apoiava projetos de capital que respondem às exigências da sua população em expansão. O forte crescimento económico de Brampton, impulsionado por um aumento de 10% da população desde o último Censo, foi também considerado um fator crítico para a manutenção da sua classificação AAA. A sua localização estratégica, próxima das principais autoestradas, transformou-a num centro de desenvolvimento de novas empresas e de expansão industrial, reforçando a economia local.

O presidente da Câmara de Brampton, Patrick Brown, sublinhou a importância desta notação. "A nossa notação de crédito AAA é um testemunho da abordagem estratégica de Brampton ao

crescimento e à gestão financeira", disse o autarca.

"Sendo a grande cidade com o crescimento mais rápido do Canadá, estamos empenhados em manter a responsabilidade fiscal, ao mesmo tempo que investimos em infraestruturas, criamos empregos e prestamos serviços de qualidade que beneficiam os nossos residentes."

Os principais fatores que contribuem para a classificação de Brampton incluem taxas e contribuições dedicadas a infraestruturas, trânsito e reservas de águas pluviais, garantindo a sustentabilidade fiscal a longo prazo. Estas práticas não só satisfazem as necessidades atuais da cidade, como também estabelecem uma base sólida para o crescimento futuro, posicionando Brampton como um modelo de gestão financeira entre os municípios canadenses.

A classificação AAA apoia a capacidade de Brampton para atrair investimentos significativos e parcerias público-privadas, facilitando o desenvolvimento de infraestruturas, a criação de emprego e a melhoria dos serviços para os residentes. A perspetiva estável da S&P Global para Brampton prevê que as fortes práticas de gestão e uma economia em expansão continuarão a produzir resultados financeiros positivos nos

próximos dois anos.

À medida que Brampton continua a crescer e a atrair novos residentes, o seu compromisso com uma gestão financeira responsável permanece fundamental para a sua estratégia a longo prazo. As sólidas políticas fiscais da cidade garantem que esta está bem equipada para enfrentar desafios futuros, ao mesmo tempo que promove a resiliência económica e a prosperidade sustentada.



Principais fatores que contribuem para a classificação de Brampton incluem **taxas e contribuições dedicadas a infraestruturas, trânsito e reservas de águas pluviais**

## Os Seus Mercados do Peixe em Toronto



**Tel.: 416.769.2010** 16 Osler St., TORONTO, ON  
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



**Tel.: 416.535.5348** 1492 Dundas St. W., Toronto  
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



**Polvo rolo**  
750 grs | Ferma

**\$9,98** rolo



**Lulas tubos U10**  
Congeladas 2 lb | Ferma

**\$9,98** saco



**Atum em lata**  
198 gr | Atlantic

**\$1,68** lata



**Salmão**  
Fresco | Posta

**\$9,99** lb

## Especiais da Semana / Week Specials